

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 10 de agosto de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.925

## Guerra Irán-Irak El Grupo de la ONU llegó a Teherán para supervisar la implantación del alto el fuego

Nicosia.— Cinco miembros del Grupo de la ONU de los Observadores Militares para Irán-Irak (UNIIMOG) llegaron hoy a Teherán para supervisar la implantación del alto el fuego en la guerra irano-iraquí.

Este grupo mantendrá conversaciones con oficiales militares y políticos de la República Islámica de Irán, con el fin de preparar el terreno para la llegada de la fuerza de los observadores de la ONU que estará compuesta por 350 miembros.

Los cinco miembros, según anunció la agencia iraní «IRNA», se instalarán en las regiones del sur y oeste del país para supervisar los movimientos militares en la zona hasta la entrada en vigor del alto el fuego, el próximo 20 de agosto a las 03,00 gmt.

En su declaración oficial del pasado lunes, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, anunció que el alto el fuego entrará formalmente en vigor el próximo día 20.

El día 25 comenzarán las conversaciones directas entre Irán e Irak en Ginebra.

Irak decreto tres días de fiesta para celebrar la «victoria», mientras Irán tomó el anuncio con reserva y prudencia y las autoridades islámicas pidieron a su pueblo que se mantuviera alerta.—Efe

## La población de Asia alcanzó hoy los 3.000 millones de personas

Tokio.— La población de Asia alcanzó hoy, a las 0,47 (gmt), los 3.000 millones de personas, según datos obtenidos a través de computadora y facilitados por el Foro de Parlamentarios Asiáticos para la Población y el Desarrollo.

Las cifras están basadas en datos estadísticos de las Naciones Unidas.

Según éstos, la población mundial, el primero de julio de este año, era de 5.111 millones de personas y será de 6.250 millones en el año 2000 y de 8.465 millones en el año 2025.

Al comparar las estadísticas actuales con los pronósticos elaborados hace años, se desprende que la población del mundo está aumentando a un ritmo mucho mayor del esperado.

## Fuentes diplomáticas elevan las cifras a cien MATANZA EN BIRMANIA Cuarenta manifestantes han muerto por disparos del Ejército



Un manifestante gesto de clemencia ante los soldados empuñando el fusil (Foto: Efe)

Bangkok.—Las manifestaciones contra el régimen del presidente de Birmania, Sein Lwin, que decretó el establecimiento de la ley marcial el pasado miércoles, continúan hoy en la capital, Rangún, donde han muerto ya cuarenta personas, según cifras oficiales.

La radio oficial birmana, captada en Bangkok, informa de que cuarenta personas han perdido la vida, aunque fuentes de diplomáticos acreditados en Rangún elevan el número de muertos a casi dos centenares.

La mayoría de los centros laborales funcionan con el personal mínimo, ya que muchos birmanos se quedan en sus casas y no acuden al trabajo debido al clima de violencia existente en las calles de la ciudad.

Fuentes diplomáticas dijeron también que la capital está semiparalizada, con numerosos comercios cerrados y tan sólo unos pocos transportes públicos en funcionamiento.

Miles de birmanos se manifiestan desde comienzos de la semana contra el régimen autoritario de Sein Lwin, y el Ejército y la Policía que dispararon contra los manifestantes, provocaron la muerte de al menos cuarenta personas, según las cifras oficiales.

Las protestas, por las que se han producido detenciones masivas, según la radio birmana, continúan en Rangún con gran virulencia y la revuelta se ha extendido a otras ciudades del país en demanda de un Gobierno democrático.

## Felipe González despachó con Don Juan Carlos

Palma de Mallorca.—El Rey Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Felipe González, despacharon hoy en el Palacio de Marivent por espacio de dos horas.

A su término, en una improvisada rueda de prensa en el recinto del palacio, González dijo que desconocía si se produciría una próxima liberación de Emiliano Revilla, secuestrado por ETA en febrero, pero afirmó que esperaba y creía que aún está vivo.

González no comentó los asuntos tratados con don Juan Carlos durante la audiencia oficial, pero dijo que fueron temas «interesantes» e indicó que se tocó el problema del transporte aéreo, entre otros asuntos.

González confirmó la audiencia informal del Rey Juan Carlos al ministro de Turismo, Transportes y Comunicaciones, José Barrionuevo, ayer en Marivent, que consideró rutinaria y dentro de los contactos frecuentes del Rey con los ministros del Gobierno. El presidente dijo que la audiencia con Barrionuevo no estuvo dedicada exclusivamente al problema del transporte aéreo y dijo que en ella se repasaron los temas propios del ministerio.

El presidente González llegó a Marivent a las 10,40 y tras despachar con el Rey y atender a los periodistas, abandonó el palacio a las 12,35 en dirección al aeropuerto de Son Sant Joan de Palma para regresar a Madrid.—Efe

## Al contado

## Mountleigh canceló la deuda de Galerías Preciados con Rumasa

Madrid.—El grupo británico Mountleigh ha firmado con Rumasa y Galerías Preciados la cancelación, al contado, de la deuda de estos últimos con Rumasa por un importe total de 10.938.306.246 pesetas.

La firma del acuerdo, realizada ayer en sede de Galerías Preciados, libera definitivamente las hipotecas de los edificios de Galerías, cuyo vencimiento natural era el 29 de diciembre de 1994.

El importe de la operación firmada ayer es consecuencia del pago de la deuda principal de Galerías (10.821.712.171 pesetas) más los intereses (145.742.594) menos las retenciones por renta de capital (29.148.519 pesetas) y forma parte de una operación más amplia, de unos 42.500 millones de pesetas diseñada por Mountleigh para refinanciar la deuda de esos grandes almacenes.

El pago realizado se formalizó a través de un talón de Caja Madrid nominativo a Rumasa

gracias al cual se liberan las hipotecas que pesaban sobre 14 edificios de Galerías Preciados como garantía de la deuda que esta empresa española tenía contraída con Rumasa y cuyos pagos se realizaban cada tres meses.

El plan de recapitalización de Galerías, estimado en unos 42.500 millones de pesetas, supondrá la transmisión de los inmuebles de estos grandes almacenes a una nueva empresa del grupo británico, denominado MGP Inversiones, que a su vez los arrendará a la empresa española para garantizar las actividades comerciales de Galerías.

Este plan ha sido diseñado con el acuerdo de los sindicatos y de la Dirección General de Patrimonio y supondrá para Galerías una inyección de capital que permitirá a la cadena de grandes almacenes desembarazarse del lastre de los costes financieros causantes de los «números rojos» de los últimos años.—Efe

## SEGOVIA Este año no se realizarán

## obras en la Casa de la Moneda

## Y tampoco se iniciará la construcción de la nueva Comisaría de Policía

(Pág. 3)

## Deportes: Confirmada la participación de Pedro Delgado en la Vuelta a los Puertos

(Pág. 11)

## Calendario del VIII Grupo de Tercera División

(Pág. 12)

## MAS REBAJAS EN AGOSTO

Pantalones Lewis 501,	7.975 pts
Camisas caballero,	985 "
Vestidos señora,	1.950 "
Faldas,	975 "
Bañadores señora,	795 "

CONFECCIONES  
DIEZ

*apunte del día*

**POR FIN, EL ALTO EL FUEGO**

La paz ha llegado al Golfo Pérsico once días antes de que entrase oficialmente en vigor el «alto el fuego» decretado tras las negociaciones dirigidas por el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar. El cese de hostilidades, el silencio de las armas, adoptado por cada uno de los contendientes, ha sido la única decisión sensata en medio de una guerra tan absurda como todas, que ha durado ocho años.

El cese de hostilidades antes del día 20, fecha en que estaba previsto, indica el cansancio que ha producido una batalla que ha causado un millón de muertos, según las estadísticas que se manejan. Tan difícil como inútil ya será verificar esa cifra. Si Irak recibía la comunicación del fin de la guerra con una explosión de alegría en la calle y una sensación de victoria, la reacción en Irán era de alivio, y mientras unos se preguntaban el por qué de tan larga resistencia, los más próximos a Jomeini consideraban el alto el fuego una imposición externa.

El balance, sin embargo, de un conflicto que ha desestabilizado la zona durante años es igualmente trágico para ambos. A la pérdida de vidas humanas y a los incontables heridos en la contienda, hay que sumar el desgaste económico, las consecuencias de la utilización de armas químicas y un largo etcétera.

A última hora, el perfil fronterizo entre ambos países ha variado poco y si Irán ha conseguido mantener su revolución islámica, no ha podido llevar a cabo su proyecto de trasladarla a otros países.

El precio ha sido, una vez más, demasiado alto.

**Objetivo: Una residencia-hogar para maestros jubilados**

—No se trata de no dar asilo a quienes no tengan cobijo, sino proporcionar una residencia digna, agradable y confortable a aquellos maestros jubilados que por sus circunstancias familiares no la tienen.

Es lo primero que nos dice Isolina López, directora de la Asociación Residencia Hogar del Maestro Jubilado. Una obra que tiene ya más de veinte años, que afecta a uno de los colectivos profesionales más numerosos de España y que, sin embargo, sólo está en sus principios...

Fue en 1966 cuando un maestro madrileño, Antonio Castillo, tuvo la feliz iniciativa de crear una residencia que fuera hogar para aquellos maestros jubilados que no lo tuviesen. Otra figura ejemplar del magisterio, la inspectora Luisa Becares, se asoció a la idea y dedicó a ella un homenaje que le tributaron amigos y discípulos. Un paso más, y se constituyó la Asociación Residencia Hogar del Maestro Jubilado con varios centenares de socios que aportan una cuota anual...

—Pero todo eso resulta insuficiente para lo que nosotros queremos. Lo que hoy tenemos, después de estos años de esfuerzos, es bien poco.

Lo que hoy se tiene son cinco pisos en la avenida de Aragón, de Madrid, en el que residen quince maestros jubilados que pagan por su estancia completa, incluido el cuidado de su ropa, menos de cincuenta mil pesetas. Su estancia es, digna y confortable, en habitaciones individuales o, en caso de matrimonios, dobles.

—Pero el número es insignificante dadas las peticiones que tenemos —nos dice el secreta-

rio de la Asociación, Marcelino del Real— y además nuestro ideal no son pisos por buenos que sean sino un edificio propio, con zona ajardinada, etc.

Es lo menos a que pueden aspirar los maestros jubilados: vivir cómodamente, felizmente, sanamente.

¿Y cómo podía conseguirse?

Es esta la preocupación obsesiva de la Asociación Residencia Hogar del Maestro Jubilado en cuyos estatutos se habla de que esas residencias tengan un ambiente de paz, grato y acogedor. Y a sabiendas de que hay muchos maestros que necesitan estas residencias.

¿Subvenciones? ¿Suscripción de socios? ¿Organización tipo empresarial? ¿Donaciones? ¿Parcelas? ¿Solares o edificios que no se usan?, etc. etc.

—Mire, cualquier forma puede ser buena. Y quizá la mejor, la suma de todas ellas —nos dice la presidenta—. Nosotros estamos no solo abiertos a todas las aportaciones, sino también a todas las sugerencias.

Y para que ellas les puedan llegar la dirección es ésta: Asociación Residencia Hogar del Maestro Jubilado, Avenida de Aragón, n.º 30 bis, 28027 Madrid. Teléfono (91) 2047322.

Pedro de Tejada

**EL COMERCIO DE SEGOVIA**

representa calidad, confianza, garantía.  
**COMPRE EN SEGOVIA**

**ESPERAESTOIKA**

El corrosivo humor cubano, inmortal como nuestra música, resiste la erosión histórica a golpes de chistes, que el «socialismo», ese que acaba con todo menos consigo mismo, es importante de censurar.

El último que corre por la isla es la versión cubiche de la famosa perestroika, que la parodia cubana llama «esperaestoika».

¡Cuánta amarga verdad en esa expresión cubana, variante de la rusa, hoy en la boca de todos, que en la Cuba castrista es clandestina y perseguida! Castro sabe que la perestroika amenaza su política aventurera de exportar isla, de convertirla en una potencia militar, de hacer de La Habana la capital moscovita de África y América Latina, después del fracaso de su política interna, que provocó una crisis económica y política permanente a partir de la zafra de 1970.

Si los rusos se retiran de Afganistán, si firman grandes acuerdos de paz con Estados Unidos, si cambian la política de Breznev de avanzar fuera del territorio comunista, que inició Castro en Angola, es claro que, tarde o temprano, Cuba tendrá que alinearse con los intereses de la política internacional de Gorbachov, concentrado ahora en el difícil intento de modernización de la Unión Soviética; gigante militar, atómico, espacial y político, de los pies de barro, por la debilidad de su economía y de su sociedad arterioesclerotizada.

Si la perestroika externa amenaza su política, la interna no es menos peligrosa para el castrismo, pues Cuba es el país comunista de mayor centralización, burocratización, estalinismo y propiedad estatal.

Castro ha reaccionado, preparándose para el encontronazo que lo amenaza, con varias medidas: censurar en lo posible las informaciones rusas sobre la perestroika para evitar el contagio, cambiar el Buró Político y el Comité Central, de los que eliminó

en el último Congreso importantes miembros del viejo Partido Comunista Cubano, reforzando su poder con centenares de nuevos «fideles», suprimiendo las medidas de liberalización y descentralización de la economía cubana, destituyendo a sus responsables económicos, poniendo fin al mercado libre campesino y a otros experimentos.

Un fenómeno increíble ha ocurrido con las publicaciones, documentales y transmisiones soviéticas en Cuba, de las que la gente huía como de la peste. (Chiste oficial era que los jefazos amenazaban a sus ayudantes, ante el horror de éstos, de hacerles leer todos los informes soviéticos en vez de reseñar la prensa capitalista enemiga). De la noche a la mañana, la gente, que oía rumores de perestroika que venían de Moscú o retransmitía Radio Martí, se lanzó en tumulto sobre las publicaciones soviéticas, y el régimen, con las naturales dificultades, empezó a desaparecerlas y censurarlas, cosa nada fácil.

Un amigo de Willy Brandt, que viajó por la isla hace poco tiempo, me contó que la edición cubana del libro de Gorbachov «La perestroika», presentada oficialmente por los soviéticos en su Embajada, desapareció de la circulación por arte de magia socialista y reapareció en el mercado negro o rojo de los libros, superando a «Tres tristes tigres», de Cabrera Infante, alcanzando diez latas de leche condensada por ejemplo.

En ese clima nace la nueva palabra: esperaestoika, con algo de esperanza y mucho de retrato. Largos, interminables colas en espera de lo que no llega, que puede ser un calzoncillo, un camión, un blume, un mango, el café, la naranja o la malanga fantasmal y fidelista. A Petrov, el nuevo embajador de Gorbachov en Cuba, lo llaman el «Pereztoiko».

Más allá de los avances, límites o retrocesos de la pe-

restroica gorbachoviana y de si es o no reformable el socialismo real, de sus indudables contradicciones, con Castro, pienso que sería hacerse ilusiones creer que la URSS abandone su fiel peón caribe, situado a noventa millas de Estados Unidos, su siempre potencial enemigo y competidor.

Si me parece posible que la perestroika obligue a Fidel Castro a «regresar» a la isla, congelando su política aventurera en África, que sería un golpe durísimo para su poder, que también la perestroika determine en el futuro inevitables cambios y una cierta liberalización económica —no se olvide que Cuba forma parte del Comecón, que hace cambios en el interior y está en tratos con la Comunidad Europea—, que determine cambios en las relaciones con Estados Unidos.

Los más importantes cuadros militares, políticos, económicos, técnicos y científicos de Cuba han sido formados en la URSS, han vivido aquella experiencia, están preocupados con los continuos errores de Castro y ven con simpatía la perestroika.

Esos cuadros forman parte de la nueva generación, se han formado en el poder y ven la perestroika como único remedio a la crisis económica de la isla, al enorme e inútil costo humano, social y económico de las aventuras militares en Angola, Etiopía, Granada y otros países.

¿Podrá Castro replegarse, haitianizar la isla y mantener el poder, hacer de Cuba la Albania o Rumania del Caribe, con «cantos para soldados y sonos para turistas», convencer a los gringos de que se ha vuelto bueno sin perder la cara?

Con el viento del este a contracorriente, me parece que a la larga su poder no resistirá los tremendos ciclones caribes. La historia de Cuba y sus luchas por la libertad así lo hacen pensar. La esperaestoika podría volverse la anticastroika.

«EL PAIS»: La incidencia del turismo en la economía mundial y los problemas derivados del tráfico aéreo es analizado en un editorial, en el que llama la atención sobre la importancia de resolver con prontitud los inconvenientes que se están ocasionando a los turistas, ya que de este sector dependen gran cantidad de puestos de trabajo. Para ello, señala, «si el Gobierno es consecuente con su voluntad de otorgar prioridad ahora a las infraestructuras, las relacionadas con las comunicaciones deben ocupar un papel central», pues —dice— lo ocurrido estos días puede ser sólo un aviso, ya que, a pesar de que España ostenta un lugar ventajoso en la captación de viajeros, hay otros países mediterráneos que podrían desviar hacia ellos la demanda turística.

**LA PRENSA OPINA**

«ABC»: En un editorial califica de «alucinantes» las declaraciones del ministro de Sanidad, quien hace unos días afirmaba que «disminuir las drogas en la cárcel reduce los derechos de los presos». El editorialista recuerda que «ni los presos ni nadie tiene derecho a consumir ni a traficar en nada cuyo tráfico y cuyo consumo prohíbe la ley».

«YA»: La paz conseguida en el Pérsico y en Angola y la aceptación por Suráfrica de la resolución de la ONU sobre la independencia de Namibia son contempladas por un editorial

como un logro de la ONU, que la hace recuperar prestigio, pero también como fruto del nuevo clima internacional. Indica que a pesar de lo alcanzado, continúa el régimen racista de Suráfrica, pero agrega que en el nuevo panorama internacional, que ha puesto término a esos conflictos, presionara para poner fin también a los excesos de un régimen racialmente discriminatorio.

**RESIDENCIA TAGORE**  
Curso 88-89  
Plazas limitadas  
Telf.: 420035

Según el Gobierno

## Este año no habrá obras en la Casa de la Moneda

Por no haberse producido un acuerdo entre la propiedad y el Ayuntamiento



En primer plano, la Fábrica de la Moneda. Detrás el Monasterio de El Parral. (Foto: Aurelio Martín)

El Gobierno ha dicho por escrito al senador de A.P., José Carlos Monsalve, que los 50 millones de pesetas en el Programa de Inversiones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, con destino al edificio «El Real Ingenio o La Casa de la Moneda de Segovia», se consignaron en previsión de que durante el presente ejercicio económico pudieran ser iniciados los oportunos trabajos.

«No obstante —añade la respuesta— dado lo avanzado del año sin que se haya producido el trasvase de propiedad al Ayuntamiento que, en su caso, sería el organismo competente en la fijación del destino del mencionado edificio ni se tenga concretado el programa de necesidades; y no teniendo actualmente conocimiento en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de la situación en que se encuentran las negociaciones que está realizando el Ayuntamiento de Segovia con la propiedad, parece imposible llegar a contratar ningún tipo de obras antes de diciembre, por lo que los referidos cincuenta millones de pesetas han quedado asignados a otros trabajos.»

Finalmente, la respuesta del Gobierno al senador Monsalve, dice: «En el supuesto de quedar resueltos en lo que queda de año los impedimentos que a lo largo de tan dilatado espacio de tiempo han impedido la concreción de los trabajos, singularmente en lo concerniente a la propiedad pública del edificio, habría que consignar la correspondiente previsión económica en los Presupuestos del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para el próximo ejercicio de 1989.»

### LA SENADORA LOYOLA DE PALACIO PREGUNTA AL GOBIERNO SI SE VA A CONSTRUIR UN CENTRO DE EDUCACION PARA ADULTOS

Por otra parte, Loyola de Palacio, senadora de A.P. por Segovia, ha preguntado al Gobierno si es cierta la afirmación de un concejal socialista en el pleno municipal del Ayuntamiento de Segovia ha dicho que el Ministerio de Educación estaba dispuesto a construir en una parcela cedida por la Junta de Castilla-León, un centro de Educación Especial para Adultos.

La senadora de A.P. recuerda,

en la exposición de su pregunta, que «en el último pleno del Ayuntamiento de Segovia, la corporación acordó aceptar una parcela de 203 metros cuadrados, de cuatro alturas y con sótano-garaje, situada en Nueva Segovia que cede la Junta de Castilla-León para dedicarla a la construcción de un centro de Educación para Adultos, cesión que implica el que antes de cinco años se proceda a la utilización de dicha parcela para los fines antes indicados ya que, en caso contrario, revertería de nuevo la Junta. Por lo tanto, es necesaria la concurrencia del Gobierno central competente en esta materia.»

## Las obras de la nueva Comisaría de Policía tampoco comenzarán este año

El Gobierno tiene previsto invertir en la nueva cárcel, durante este año 800 millones de pesetas

Según se desprende de una respuesta del Gobierno al senador José M.<sup>a</sup> Herrero González, de la Democracia Cristiana (DC), este año tampoco comenzarán las obras de la nueva Comisaría Provincial de Policía. En la respuesta, publicada en el Boletín Oficial de las Cortes Generales, el Gobierno dice que el edificio de la Comisaría se encuentra en fase de elaboración, previéndose su terminación hacia el mes de septiembre. Una vez finalizado el proyecto se iniciará la tramitación del expediente de contratación, si bien no es probable que pueda ser incluido en el presente ejercicio económico. Para la Comisaría había prevista una inversión por el Estado, en 1988, de 100 millones de pesetas.

### PRESA DEL PONTÓN ALTO

Dentro de una serie de respuestas sobre las inversiones reales del Estado durante 1988, el Gobierno afirma también al senador José M.<sup>a</sup> Herrero que la regulación de la cabecera de los ríos Eresma-Frío se contempla con la ejecución de la presa del Pontón Alto. El expediente, que tiene una cantidad de inversión prevista de 131 millones en 1988, se encuentra en los preceptivos trámites necesarios para su aprobación.

Acerca de la ampliación del parador de turismo y de la construcción de un salón de convenciones el Ejecutivo afirma que está pendiente de la concesión de la licencia por el Ayuntamiento y, sobre la nueva cárcel,

## La Junta concede los 70 millones solicitados por el Ayuntamiento para la primera fase del Pabellón Polideportivo

La Junta de Castilla y León ha concedido los 70 millones en su día solicitados por el Ayuntamiento como subvención para la primera fase de las obras de construcción del Pabellón Polideportivo Municipal. De esta concesión tuvo conocimiento ayer la Comisión Municipal de Gobierno reunida en sesión ordinaria.

La concesión de la Junta viene explicitada en una resolución de 29 de julio pasado. El Ayuntamiento debe remitir a la Junta antes del próximo día 15 el proyecto del citado pabellón que como se sabe se ubicará en terrenos de la Ciudad Deportiva Municipal. Una vez remitido y siguiendo los plazos obligados el proyecto saldrá a información pública y a concurso subasta la adjudicación de su obra.

### DESMONTAJE DE GRUAS

La Comisión de Gobierno acordó que el Ayuntamiento lleve a cabo el desmontaje de las grúas ubicadas en la Plaza Oriental para la construcción del fallido y polémico edificio junto al acueducto. Esta decisión se toma después de que la empresa que las instaló, «Rodríguez Mon-

talvillo», no las ha desmontado en el plazo que se le concediera recientemente.

Se desconoce con exactitud el día en que se inicien los trabajos de desmontaje.

### LICENCIA PROVISIONAL PARA LA ESCUELA DE DANZA

La Comisión concedió licencia de apertura a la Escuela de Danza que sita en la Carretera de Mardona ha permanecido cerrada por orden judicial por espacio de seis meses. Como se recordará la actividad de dicha Escuela provocó un pleito civil entre la titular de la misma, Concha Fernández, y los vecinos del edificio en el que se ubica, quienes se quejaban de ruidos y otras molestias. Concluido el cierre de seis meses ordenado en la sentencia y comprobado por el Ayuntamiento que se han realizado las modificaciones exigidas en la misma, la Comisión concede licencia provisional, supeditada a que efectivamente dichas modificaciones eviten molestias al vecindario.

En la edición de mañana jueves ofreceremos los restantes acuerdos de la Comisión de Gobierno.

## El alcalde prepara una querrela contra Perteguer

El PSOE niega que vaya a apoyar la moción de censura

El alcalde, Luciano Sánchez Reus, ha afirmado que está preparando una querrela contra el presidente provincial del CDS, Juan Antonio Perteguer, por unas declaraciones en las que le acusaba de haber cobrado dos

sueños. Perteguer explicó a finales de julio a los informadores que el CDS había pedido la dimisión de Sánchez Reus dentro de un proceso de «autodepuración» del partido por haberse comprobado que, durante varios meses, Sánchez Reus había recibido su sueldo como alcalde y como funcionario de la Junta de Castilla y León y que no había reintegrado las cantidades requeridas en reiteradas ocasiones por la Administración autonómica, hasta el mes de junio.

Por otra parte, el alcalde ha comentado esta mañana a los periodistas que el Ayuntamiento sigue funcionando y no se ha querido pronunciar sobre más aspectos que rodean a la crisis del equipo de gobierno porque hay un expediente disciplinario «sub iudice».

### EL PSOE NO APOYA LA MOCION DE CENSURA

Por otra parte, en relación con los rumores que circularon ayer, incluso difundidos por una emisora regional, en el sentido de que el PSOE iba a apoyar la moción de censura del CDS contra el alcalde, los socialistas han negado estos extremos. Afirman que su postura es la de mantenerse al margen de la crisis, que la tienen que resolver los partidos que gobiernan (CDS-AP), como así lo acordó la asamblea local.

### OBRAS EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

Las previsiones para obras en la Academia de Artillería en 1988 eran de 47 millones de pesetas, aunque, según el Gobierno, la obligación de atender a necesidades más perentorias ha reducido dicha cifra a 20 millones. En la reforma de oficinas, estudios, pabellones y biblioteca, se invertirán 10 millones y en el acondicionamiento de los locales para el Curso de Electrónica, 3.460.590 pesetas.



**RENAULT**

Garantía 1 año  
piezas y mano de obra

**EMAYSA**

Penalara, 2.  
Polígono Industrial

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 11 de agosto.

Van 224 días; faltan 142  
Sol: De 7.22 a 21.17 horas.

## SANTORAL

Santos: Clara, Rufino y Susana.

## PENSAMIENTO

Quienes viven en armonía con su conciencia muestran siempre un semblante hermoso. (Alexander Soljenitsin)

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**30038**

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

### En España

Nubosidad en el Cantábrico durante la mañana y riesgo de fenómenos tormentosos en los sistemas montañosos del cuadrante nordeste de la península son las características del tiempo previstas para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos en el Cantábrico serán flojos de componente norte y las temperaturas descenderán ligeramente en el Cantábrico oriental, norte de Aragón y Cataluña.

El tiempo válido hasta medianoche será de neblinas matutinas en Galicia y Cantábrico, aumentando la nubosidad a lo largo del día y con riesgo de algunos chubascos aislados.

Las temperaturas descenderán ligeramente en el cuadrante noroeste del Cantábrico y no habrá cambios notables en el resto.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Totte Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesuša Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Pedro Domingo Martín, dibujos a la pluma. Hasta el 20 de agosto.

EN EL EDIFICIO DE LA ALHONDIGA

Artistas palentinos del grupo Muriel. Pinturas de Fernando Escobar, Indalecio López, Alberto Casado, Manuel Ruesga, Rafael Balbas, Félix de la Vega, Jose Luis Quirce, Elena Miguel y Pepín Rico. Exposición patrocinada por la Junta de Castilla y León. Hasta el día 20 de agosto.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Teodoro Nieto Antón, óleos.

EN EL CENTRO CULTURAL ARCANGEL, DE SAN RAFAEL

Equipo 7, pinturas. Hasta el 15 de agosto.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Al filo de la noticia». Sala ZULOAGA: «Golpe al sueño americano».

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Daniel Soria Fraile, hijo de Julio y Purificación; Patricia Avellán Senovilla, de Luis Francisco y María Angeles; Iván Vicente Martín, de Juan y María Teresa; Marta González Díez, de Fermín y Laura; María López Matey, de Angel y M.ª del Carmen; Angela Vázquez Peñas, de Juan Ramón y María Sofía.

## CULTOS

EN CORPUS CHRISTI

La Comunidad de Clarisas de Corpus Christi celebrará los siguientes cultos para honrar a Sta. Clara, su madre y fundadora. Además de la novena que se viene celebrando, el día 11, fiesta de la santa. Por la mañana a las 8,30 misa conventual. Todo el día estará expuesto el Sto, a la adoración de los fieles. A las 7 de la tarde se cantarán las vispe-

ras, 7,30 celebración de la Eucaristía, con homilía a cargo del P. Basilio Ogueta, franciscano. Se finalizará dando a besar la reliquia de la santa.

EN SANTA ISABEL

En el monasterio de R.R. Clarisas del Convento de Santa Isabel se tendrán los siguientes cultos en la fiesta de su santa madre Clara el día 11:

A las 3 de la tarde se expondrá el Santísimo, hasta las 7, en que se tendrá la visita de altares con S.D.M. y a continuación la Eucaristía concelebrada, a cargo del P. Luis Angel de la Fuente, franciscano.

Después se dará a besar la reliquia de Sta. Clara.

## PUBLICACIONES

«CRUZ ROJA»

La ambulancias de Cruz Roja es el título del editorial que abre el nuevo número de esta revista que edita mensualmente Cruz Roja Española. Ya en el sumario encontramos interesantes reportajes sobre la cooperación Norte-Sur, la cárcel de Yererías de Madrid, la otra cara de las ciudades y que no ven los turistas, etc. además de una entrevista con el escritor uruguayo Mario Benedetti, entre otros trabajos.

## CONCURSOS

CONCURSO DEL CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS DE NAVAS DE RIOFRIO

El Ayuntamiento de Navas de Riofrío convoca este concurso para premiar el mejor cartel anunciador de las fiestas de San Antolín con veinte mil pesetas. Podrán participar artistas o aficionados residentes en todo el territorio nacional.

El cartel, en el que deberá figura el texto de «San Antolín, 1988», estará ilustrado con un paisaje o rasgos de este municipio.

El tamaño será de 45x50 cm. de mancha útil y deberá enviarse, antes del próximo 22 de agosto, al Ayuntamiento de Navas de Riofrío (Segovia), adonde se pueden dirigir para más información.

## CHALETS A 35 MINUTOS DE MADRID

con parcela de 700 m<sup>2</sup>

Entrada 500.000 pesetas y mensualidades de 40.000 pesetas

PIDA INFORMACION AL TELEF. 91/411 41 77

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CONGRESO DE CIENCIAS DE SANTANDER

Santander.— En el despacho del subsecretario de Obras Públicas y bajo la presidencia del mismo, se ha reunido el Comité Ejecutivo del Congreso de Ciencias que tendrá lugar en esta ciudad los días 19 al 27 del presente mes.

Los reunidos cambiaron impresiones sobre la marcha de los trabajos.

El número de congresistas será de seiscientos. Se ultiman los detalles para la gira que se efectuará el día 21, en el curso de la cual la Diputación Provincial obsequiará, a los señores congresistas con una merienda.

Se trató también esta mañana de las conferencias del Congreso. Tomarán parte en ellas el ministro de Obras Públicas, don José María Pemán, don Alfonso García Valdivielso, don José Pemartín, don Eugenio d'Ors y otras personalidades.

Concurrirán a este Congreso delegaciones de Alemania, Italia, Finlandia, Polonia y Portugal.— D.R.V.

**tve**

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El Equipo «A». 16,30, Un verano tal cual. 18,00, Avance Telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Los gemelos Edison. 19,00, A tope. 20,00, Un mundo diferente. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, La guerra civil española. 22,15, Canción triste de Hill Street. 23,15, El perro verde. 00,15, Telediario-3. 00,35, Teledporte. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Documental. 16,30, Los gozos y las sombras. 17,30, Tres al día. 18,30, Fueron primera página. 19,00, Capitolio. 19,25, Nuestro mundo. 19,40, Documental. 20,00, Secuencias. 21,00, El mirador. 21,15, Suplementos-4. 21,50, A través del espejo. 23,10, Oficios para el recuerdo. 23,40, Se ha escrito un crimen. 00,30, Tiempo de crear. 00,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

**Rne**

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## Expresión de gratitud

La familia de D. Modesto Santos Martín (q.e.p.d.) expresa su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por su eterno descanso y comunican que las misas gregorianas han dado comienzo en la iglesia de S. Clemente a las 11 de la mañana. Los domingos y festivos, se celebrarán a las 6 de la tarde en la parroquia de S. Millán.

00,30, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER. Segovia. 17,05, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER. Segovia. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, Angel Alvarez (F). 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

**Radio Castilla**

PARA MANANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardés con música. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

**antena3**

F.M. 104.1

PARA MANANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00 Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L.). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L.). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.



## EXPOSICION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS

- Impermeabilizantes
- Chimeneas francesas
- Onduline
- Tubería politileno, etcétera

SUCESOS

# Seis accidentes de tráfico en poco más de cuatro horas

## Dos heridos graves y dos leves

En poco más de cuatro horas, de las 12 a las 16,15 horas, ocurrieron en las carreteras de nuestra provincia nada menos que seis accidentes de tráfico. Afortunadamente tan sólo en dos de ellos se registraron lesiones de personas. En total, dos heridos graves y dos leves, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Los heridos se produjeron en los dos últimos accidentes ocurridos. A las 15,25 en el kilómetro 87,700 de la N-603, en término de Revenga y al salirse un vehículo de la calzada y volcar posteriormente, una persona resultó herida grave y otra leve. A las 16,15, en el kilómetro 16,100 de

la SG-322, en término de Bercial se produjo una colisión de vehículos que provocó un herido grave y uno leve.

Los otros cuatro accidentes, ocurridos sin heridos, tuvieron lugar a las 12 horas en la C-605 en término de Santa María la Real de Nieva; a las 13,30 en la CL-601, en Sanchoño; a las 14,10, en la SG-V-3215 en Aldeanueva del Codonal y a las 14,20, en la A-6 en término municipal de Villacastín. El de Aldeanueva se produjo al salirse un vehículo de la calzada y volcar. Los otros tres por colisión de vehículos.

En Segovia capital y según nos

informa la Policía Municipal un camión arremetió contra un turismo en la avenida José Antonio. El hecho ocurrió a las 12 horas de ayer y afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

### SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Los bomberos del Parque Municipal de Segovia acudieron ayer a sofocar pastos en el Pinarillo, pastos y basura en un patio interior de la calle Soldado Español y un montón de desechos en Palazuelos de Eresma. También fueron requeridos para abrir la puerta de una vivienda de la calle Soldado Español.

## EL ESPINAR

# Quejas sobre el estado del cementerio de animales

ALBERTO LOPEZ VILLA

La situación en que se encuentra el cementerio de animales de El Espinar, ubicado aproximadamente 200 metros por debajo del Campo Santo de las personas, como tantas otras cosas, sobre todo las referentes a sanidad, trabajo y bienestar social, al no encontrarse entre las prioridades de la política que el equipo de gobierno parece pretender perseguir, se muestra en un estado de total abandono incrementándose notablemente el riesgo que supone un lugar como éste para la salud, que ya ha dado sus primeras señales produciendo malos olores en estos días de tanto calor.

Se ha llegado hasta el punto de

acudir un ganadero a dicho sitio y no poder enterrar allí su res muerta y tener que hacerlo en una finca particular puesto que era sobrehumano permanecer allí más de un minuto o lo que una persona aguante sin respirar.

Desde estas columnas se trata de llamar la atención a las autoridades sanitarias para que comprueben y denuncien esta vergonzosa situación de abandono que según un miembro de IU, es una muestra más de la incapacidad de los gobernantes municipales de mantener el pueblo decente «lo que no consiste en hacer pocitos» según manifiesta el mismo, refiriéndose a ornamentos simulados recientemente colocados en plazas y jardines.

# Los cocineros, en la fiesta de su patrono



Como tienen por costumbre, los cocineros segovianos se han reunido esta mañana, temprano, para celebrar la fiesta de su patrono, San Lorenzo. Han asistido a una misa celebrada en la parroquia del santo y, posteriormente, se reunieron en su tradicional desayuno. Momentos antes de este se captó la fotografía del grupo, como un recuerdo de un año más de celebración.

(Foto: Antonio)

## LIBROS EN SEGOVIA

# «La Ilustración en la iglesia de Trescasas», de Teodoro García

Nuestro colaborador e infatigable investigador, Teodoro García García, anota un nuevo título en su bibliografía particular: «La Ilustración en la iglesia de Trescasas. En memoria de D. Carlos III. 1788-1988». Con un estilo claro y ameno, Teodoro García nos cuenta en este volumen la historia de la iglesia de Trescasas, partiendo de las conversaciones que con Carlos III tuvieron dos pastores del lugar, quienes, con su sencillez y honradez, contaron al monarca la realidad de sus vidas y de sus convecinos, una realidad nada brillante. A partir de esta «entrada» dialogada de forma ame-

na, Teodoro García va desarrollando la historia de la fundación y construcción del templo, como asimismo de las obras de arte de que poco a poco fue dotado. Narra también los acontecimientos de la inauguración de la nueva iglesia, las repercusiones que su incorporación a la vida de los pueblos de Trescasas y Sonsoto

tuvo, recoge textos de documentos sobresalientes relacionados con el templo y numerosos otros detalles sobre la historia del mismo tanto en su gestación como después de su inauguración.

El libro, con 150 páginas, lleva también una amplia colección de fotografías de José María Heredero, en color, en las que se incluyen reproducciones de cuadros del monarca y de los existentes en la iglesia. El arquitecto Alberto García Gil ha escrito un prólogo para este volumen, en cuya publicación ha colaborado la Caja de Ahorros y Monte de piedad de Segovia.

**MADRONA  
COTO PRIVADO  
DE CAZA  
N.º SG. 10.473**

# II Feria de Artesanía de San Rafael

A.L.V.

Una espontánea comisión organizadora ha recabado los medios necesarios, incluidos los económicos, para organizar esta segunda Feria de Artesanía que tendrá lugar en la plaza de Castilla, de San Rafael, ofreciendo al visitante una variada muestra de la artesanía tradicional y moderna de nuestras tierras.

La feria cuenta con la participación de más de 40 artesanos de Castilla y León y de Madrid entre los que se encuentra el maestro mayor de los artesanos de Segovia, Santiago Alvaro Lopez.

En esta presentación se podrán observar y contemplar obras de cerámica, marroquinería, cuero, mimbre, juguetería, carpintería, esmalte, marionetas, pintura, talla en madera, cartón-piedra, telares, perfumería, latón, alfarería, fundidores y un largo etcétera.

Durante la celebración de la feria se podrá disfrutar también de otras actividades complementarias, entre las que destacan demostraciones de trabajos artesanales, actuaciones de grupos folklóricos (dulzaina, paloteo, etc.), titeres, marionetas, mimo, música de jazz, y otros espectáculos sin confirmar.

## SEPULVEDA

# Fiestas en el barrio de San Justo

A. y J.E.

El barrio de San Justo y Pastor ha celebrado la festividad del santo que lleva su nombre.

Esta fiesta, desde hace ya varios años, la organiza la Peña de los Fueros y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la villa de Sepúlveda y de los vecinos del barrio.

La tarde estuvo dedicada a los niños, que con gran entusiasmo esperaban impacientes que diéran comienzo las carreras de maratón, tiro de soga, concurso de la manzana, concurso de disfraces, etc... Se repartieron entre todos los niños hasta un total de 185.000 pesetas en juguetes.

Las mamás también tuvieron participación en la tarde, con el concurso de tortillas y presentación de platos libres.

Por la noche la fiesta continuó para el público en general, que bailó al son que tocaban las siempre alegres y bulluciosas bandas de Sepúlveda, hasta altas horas de la madrugada, a la vez que la organización reparta

entre los asistentes más de 160 litros de limonada y 20 cajas de refrescos donados por Coca Cola para esta fiesta.

## Horario de coches de línea entre Segovia y La Granja

### SALIDAS DE LA GRANJA

Laborables	7,20
Laborables	8,30
Domingos y festivos	8,45
Laborables	9,30
Domingos y festivos	10,30
Diario	12,00
Laborables, excepto sábados	14,00
Diario	15,30
Diario	17,45
Diario	19,00
Laborables, excepto sábados	20,00
Diario	21,15
Domingos y festivos	22,00

### SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables	7,40
Laborables	9,00
Domingos y festivos	10,00
Diario	11,15
Diario	13,30
Laborables	14,00
Laborables, excepto sábados	14,30
Diario	17,00
Diario	18,15
Laborables, excepto sábados	19,30
Diario	20,30
Diario	21,30
Domingos y festivos	22,30

## NAVALMANZANO

## JORNADAS CULTURALES

DOROTEO GOMEZ

Organizadas por la Comisión de Cultura y Festejos del Ayuntamiento de esta localidad, se están celebrando las jornadas culturales. Se han realizado actividades de dibujos infantiles al aire libre, concurso de cocina y exposición de fotografía, continuando con juegos de fútbol. Ha destacado la actuación del grupo de danzas del Hogar del Pensionista de Carbonero el Mayor, que interpretó jotas variadas por parte del conjunto femenino, ejecutadas a la mayor perfección, continuando con el espectáculo del clásico paloteo, a cargo del grupo masculino. Sus actuaciones fueron muy aplaudidas y al final les obsequió la referida comisión con un vino español, servido en el local del Centro Familiar San Roque, edificio de la Caja de Ahorros. Se terminó con animado baile que se prolongó hasta las dos de la madrugada.

Se han celebrado también juegos infantiles, teatro guiñol y concurso de disfraces, velada popular en la Plaza Mayor amenizada por el conjunto musical «Trágala»; exposición de anti-

güedades y final de fútbol sala infantil, así como de tenis, ping-pong y parchis; exhibición de judo. El grupo-taller de Fuentepeyayo, de teatro, actuará esta noche, a las 22 horas, en la Plaza Mayor; también en posteriores fechas habrá exposición sobre naturaleza y teatro guiñol de Navalmanzano.

El día 14 finalizarán los festejos con fútbol-sala femenino en competición por parte de los grupos de Mudrián y Navalmanzano; y a las 23 horas, en la Plaza Mayor, en una fiesta castellana actuarán los grupos «Villa de Cuéllar», «Española» de Gomezerracin y la «Rondalla» de Espirido.

## ACTIVIDADES SINDICALES

## PROTESTA DE STEC POR LOS DESCUENTOS EN LOS HABERES

El Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza Confederados (STEC) ha dirigido un escrito — del que nos remite copia — al director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en el que se protesta por la forma en que se han realizado los descuentos de haberes correspondientes a la pasada huelga. Entre otras cosas se dice que no se ha tenido en cuenta la petición de los sindicatos de que se descontara un día cada mes, no se han notificado previamente los citados descuentos, los datos en los que se ha basado la Dirección Provincial

son dudosamente fehacientes en algunos casos, que este hecho se entiende como una medida represiva para evitar futuras legales medidas de presión y que estas medidas han sido iniciativa del director provincial. Finalmente exige el sindicato que de inmediato, o en la nómina de agosto se devuelvan íntegramente las cantidades descontadas en julio, que desde septiembre se descuenta un día por mes y que no se haga el descuento si no se tienen datos fehacientes de la participación en la huelga y si no se ha notificado previamente a los interesados.

## Fiestas en La Matilla y en Yanguas

A partir del próximo viernes comienza en La Matilla el programa Agosto 88, con motivo de la festividad de Ntra. Sra. de la Asunción y San Roque. Amplia programación deportiva y cultural, danzas y bailes, son algunos de los aspectos más destacados de las fiestas. El lunes, día 15, festividad de la Asunción, habrá procesión con el grupo de danzas San Antonio, de La Matilla. El martes, día 16, San Roque, también habrá procesión en la que intervendrá el grupo de danzas infantil San Antonio.

Por otro lado, también en honor de la Asunción y de San Roque, el martes se iniciaron las fiestas en Yanguas. Habrá deportes y juegos, concursos gastronómico, actividades culturales, exposición de dibujo y fotografía y concurso de cuentos infantiles y festejos taurinos, además de procesiones con la Virgen y San Roque.

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## Entrega de un camión contra incendios al Ayuntamiento

EUSEBIO GARCIA GONZALEZ

Al Ayuntamiento de esta villa se le hizo la entrega oficial de un camión motobomba contra incendios, que ha donado la Diputación Provincial. En el acto de la entrega y las pruebas consiguientes estaban presentes Rafael de las Heras, presidente en funciones de la Diputación; José María Sanz García, diputado provincial del servicio y alcalde de Aguilafuente; José Manuel Vilches, ingeniero del Servicio de Vías y Obras de la Diputación; el alcalde de la villa, Carlos Martín Pérez, acompañado de la corporación municipal, así como los funcionarios y empleados municipales que se van a hacer cargo del servicio, al menos de forma provisional. Tenemos que hacer mención especial de la ayuda que ha prestado el Ayuntamiento de Segovia, enviando a personal cualificado del servicio de bomberos de la capital, para hacer las pruebas y enseñar el funciona-

miento de la máquinas a los empleados locales.

Primero se reunieron en la sala de juntas del Ayuntamiento, para la lectura y firma del acta de entrega y, a continuación, asistieron, en el área de la llamada «Fuente Santa», junto a la ermita, a las pruebas de absorción y propulsión del agua, funcionamiento de las bombas, mangueras, etc. Todo funcionó a la perfección.

La Diputación Provincial ha hecho la cesión de uso del mencionado camión y queda el servicio en Santa María la Real de Nieva, por ser un punto importante y central para casos de siniestro, ya que dada la situación geográfica de la localidad, puede montarse un servicio rápido a los distintos puntos de la comarca. El Ayuntamiento de esta villa tenía una cuba que se utilizaba en combinación con algunas mangueras para casos de urgencia. Con el camión bomba donado por la Diputación Provincial, tenemos un servicio bastante completo, al menos para las necesidades que hasta este momento se han presentado en el área.

## NAVAFRIA

## Fiestas patronales en honor de San Lorenzo

ANA BERZAL

Navafria está siendo estos días escenario de fiesta que sus habitantes viven con gran ilusión; se trata de su fiesta en honor a San Lorenzo mártir. Los protagonistas son, como siempre, esa alegría, ilusión y ganas de diversión de la que hacen gala los vecinos de este pueblecito. Cuando todos estos condicionamientos se producen, como ocurre en estas fiestas, les arrebató el entusiasmo, unos contagian a otros, se desborda la alegría.

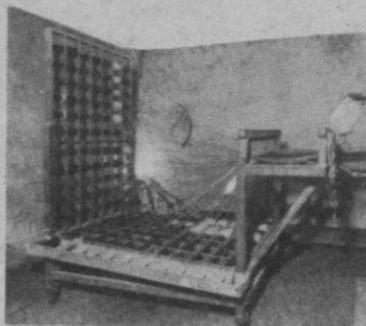
Ayer fue un buen prólogo, como inicio de las fiestas, el pre-

gón y el nombramiento de la reina y damas.

Hoy, día de fiesta por excelencia, ha habido misa solemne y procesión de San Lorenzo.

En el capítulo referido a verbenas y bailes se cuenta con la presencia de la orquesta Anade, que actuó ayer, martes; Santiago, hoy 10; para el día 11 la orquesta Escobarinos y para concluir las fiestas, el día 12, la orquesta Alcatraz.

Durante estas fechas reina un ambiente festivo y cordial, del que disfrutan chicos y grandes. Pero sobre todo destaca la amistad, simpatía, humor..., por parte de la Peña El Piño, La Banda El Moco y Los Boinas Rojas.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS  
PREMIOS AL BUEN TRABAJO

Galardonar a los que se esfuerzan en sus tareas profesionales, premiando su bien hacer, tiene dos importantes ventajas: la primera reconocer los méritos de la entusiasta dedicación a una noble tarea, y la segunda estimular a los demás en interesarse cada día más en superar sus obras. El 6 de agosto de 1787, la Sociedad Económica Segoviana de Amigos del País, ofreció dos telares a otros tantos industriales segovianos. El fabricante don Francisco de las Heras, recibió uno de ellos como premio a los paños treintenos que producía el taller, y don Juan de la Fuente obtuvo el otro por su particular aplicación a la creación de pañería superfina. Eran tiempos de una poderosa industria de nuestra tierra que, lamentablemente, luego se dejó perder. Eran días de grandeza industrial, cuando Segovia fabricaba los mejores paños del mundo.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

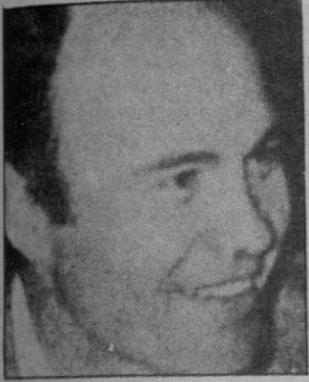
Teléfono 43 05 93

UN DIARIO es, también,  
un excelente amigo.Y  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
lo es de usted.

LEON

## El alcalde compareció ante el Juzgado por la querrela de los concejales independientes

El alcalde de León, el centrista José Luis Díaz Villarig, compareció ayer por la mañana ante el Juzgado de Instrucción número 3, en relación con la querrela presentada contra él por los concejales independientes del Ayunta-



miento en el Juzgado número 4 de la ciudad.

El alcalde, José Luis Díaz Villarig, acudió acompañado de sus abogados a la comparecencia ante el juez Alfonso Lozano, titular del Juzgado de Instrucción número 3 de la capital leonesa.

Los doce concejales independientes, encabezados por el exalcalde Juan Morano Masa, y

dos de AP, presentaron una querrela contra Díaz Villarig por haberse negado a convocar el Pleno para debatir la moción de censura pedida el pasado 9 de julio.

A la salida del juzgado, José Luis Díaz Villarig, aunque no concretó la fecha para celebrar el Pleno de censura, manifestó que la sesión plenaria se celebrará en un plazo de cincuenta días.

El alcalde advirtió, sin embargo, que hasta el momento no se han fijado los grupos políticos de los concejales independientes y de Alianza Popular, como solicitó la Alcaldía en un decreto del pasado 26 de julio.

En este decreto, se señalaba que la normalidad en el funcionamiento del Ayuntamiento leonés «exige, al menos, la constitución como grupo político de los doce concejales de la Agrupación de Electores Independientes o su adscripción a los grupos ya constituidos».—Efe.

## Agustín Quesada, nuevo gobernador militar de Valladolid

El general de división del Ejército de Tierra Agustín Quesada Gómez ha sido nombrado gobernador militar de Valladolid, según publica el «Boletín Oficial del Estado» (BOE).

El general Agustín Quesada también ha sido nombrado segundo jefe de la Sexta Región Militar, Región Militar «Noroeste», con sede en La Coruña.

Ambos nombramientos a propuesta del jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra.—Efe.

## UCCL-COAG se niega a pagar la sobretasa antes de conocer las cuentas de la C.E.

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) anunció hoy que aceptará la recaudación de la sobretasa establecida por la CE para la producción cerealista, aunque se niega a pagarla antes de conocer las cuentas de la Comunidad Europea.

UCCL-COAG celebró una reunión con los almacenistas, harineros y cooperativas de produc-

tores del sector, para acordar una actitud conjunta ante la sobretasa impuesta por la CE a causa de los excedentes de cereal.

La tasa complementaria establecida por la CE, junto con la tasa ya existente, supone un descuento de 1,66 pesetas por kilogramo de cereal.

Gregorio de la Fuente, miembro de la comisión permanente

de UCCL-COAG, dijo que el sindicato agrario dedicará el mes de agosto a convocar al SENPA y a otros organismos de la Administración para «formar un frente común» ante la sobretasa impuesta por la CE.

De la Fuente también indicó que los almacenistas y cooperativistas serán los encargados de llevar a cabo la recaudación de la sobretasa, en vez de la Comunidad Europea que ha sido la creadora de esta tasa complementaria.

La negativa a pagar la sobretasa se basa, según los responsables del sindicato agrario, en que España es un país normalmente deficitario en producción cerealista, por lo que «la sobretasa es inadmisibles».—Efe.

SORIA

## Cabecera y maquinaria de «Campo Soriano» adjudicadas a la sociedad «Serfati»

La Unidad de Recaudación Ejecutiva de la Seguridad Social, ha adjudicado a José Claramonte Sebastián, en representación de la sociedad «Serfati», la cabecera y maquinaria de «Campo Soriano», el periódico de mayor difusión de la provincia.

La adjudicación fue dada a conocer ayer por el tesorero provincial de la Seguridad Social, Jesús Orce. El anuncio de la venta por gestión directa de los bienes de la empresa «Publicaciones Campo Soriano», apareció el 4 de julio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

A la venta de «Campo Soriano» se presentaron 5 ofertas globales; tres procedían de la provincia y las restantes de fuera. Las cifras ofrecidas por todos los bienes fueron de 6, 5,1, 4,5, 4, 3, 2,5 y 1 millón de pesetas respectivamente.

Los actuales trabajadores del periódico, constituidos en cooperativa, presentaron una oferta pero al presentarse una mayor, la Tesorería se inclinó por la presentada por José Claramonte «sin atender a otros condicionantes que a la proposición económica más favorable», según Jesús Orce.

El nuevo propietario de «Campo Soriano», José Claramonte Sebastián, está domiciliado en Barcelona y ofertó 6 millones de pesetas por el conjunto de todos los bienes de la publicación, incluida la cabecera. Según sus palabras, detrás de esta oferta se encuentra «una empresa editorial catalana, «Serfati», que tiene interés en medios de comunicación.

Asimismo, José Claramonte reconoció que el grupo al que pertenecía estaba cercano a otro medio de comunicación soriano, por lo que todos los indicios apuntan al bisemanario provincial «Soria Semanal».

Con respecto a cuál sería la posición de la nueva empresa con los trabajadores y con la publicación del periódico, el propietario actual señaló que «se estudiaría su viabilidad». Por su parte, los 14 trabajadores de «Campo Soriano», que llevan dos meses sin percibir sus salarios, continuaban ayer sin tener noticias de la nueva empresa. desconocían sus intenciones, y no podían confirmar si el periódico saldrá a la calle mañana jueves.

## Una fábrica de productos químicos, empresa ejemplar de 1987

La empresa leonesa de productos químico-farmacéuticos de veterinaria «Laboratorios Ovejero» ha sido designada como empresa ejemplar del año 1987 por la revista «Ferias, Mercados y Mataderos».

La revista «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación especializada en temas de investigación veterinaria, es la creadora del día de exaltación veterinaria que se celebrará el próximo mes de octubre en Salamanca.

Con la designación propuesta por la Academia de Ciencias Veterinarias, el Consejo General de Veterinarios de España y la Asociación Mundial de Veterinarios. se quiere rendir un homenaje al fundador de los laboratorios y decano de la Facultad de Veterinaria de León, Santos Ovejero del Agua.—Efe.

### FIESTAS en NAVAFRIA

Miércoles, día 10.—  
Orquesta Santiago

Jueves, día 11.—  
Orquesta Escobarinos

Viernes, día 12.—  
Orquesta Alcatraz

LA SIERRA EN FIESTAS

# DOBLAMOS SU PENSIÓN



BANCO DE CASTILLA

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

## sorteo Tarjeta Bancastilla

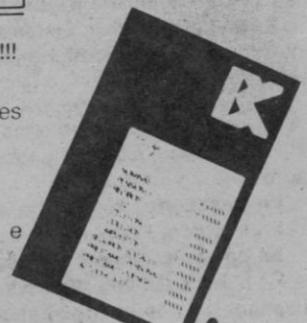
Número Premiado

18.115

¡¡¡CONSIGA LA TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA!!!

Con ella Vd. participa en los sorteos quincenales realizados ante Notario.

Podemos doblarle su nómina o pensión, pagarle sus recibos de luz, teléfono, colegios e impuestos, o pueden salirle gratis sus pagos de préstamos, Seguridad Social y carburante.



¡Infórmese!

A.B.E. 16.717

# Paralizado el proceso de fusión de CAJARIOJA Y CAZAR

Logroño.— El proceso de fusión entre las Cajas de Ahorros de La Rioja (CAJARIOJA) y la de Zaragoza, Aragón y Rioja (CAZAR) se ha paralizado hasta el próximo mes de septiembre, señalaron a Efe en fuentes de las dos entidades.

En el protocolo de intenciones, que se firmó el pasado 2 de mayo, se establecía un período de dos meses para la materialización de la integración, que se ha prolongado ante algunas divergencias entre los representantes de CAJARIOJA y CAZAR en la Comisión Mixta que estudia el proceso de integración.

La última reunión de esta Comisión Mixta tuvo que suspenderse ante la dificultad de reunir a todos los miembros que la componen durante el período vacacional.

Entre los objetivos de esta fusión destaca el conseguir un mayor grado de competitividad

en los mercados nacionales e internacionales, con un mejor aprovechamiento de los recursos materiales y humanos, así como la diversificación de sus productos y servicios.

En el momento que se firme la fusión definitiva, la nueva entidad resultante abarcará las Comunidades Autónomas de La Rioja, Aragón y Castilla-La Mancha y sus fondos propios acumulados alcanzarán la cifra de 31.457 millones de pesetas.

El Gobierno de La Rioja, desde un principio, apoyo la fusión por integración entre CAJARIOJA y CAZAR, y el consejero riojano de Hacienda, Javier Bonet, señaló a Efe que no hay ninguna postura política por parte del Ejecutivo.

Añadió que desde el Gobierno regional, en ningún momento, «ha habido alguna indicación sobre la Comisión que ne-

goció el proceso de fusión en un sentido o en otro», ya que el Gabinete que preside el aliancista Joaquín Espert nunca «ha incidido en las directrices de la misma».

Durante el mes de julio se produjeron rumores ante una probable ruptura de las negociaciones entre las dos Cajas de Ahorros, aunque Bonet afirmó que «no tengo conocimiento ni elementos de juicio que indiquen que las conversaciones puedan romperse», pero reconoció la existencia de pequeñas divergencias.

Uno de los puntos en los que no coinciden los representantes de CAJARIOJA y CAZAR se fija en el primer punto del protocolo de intenciones, que determina que ambas entidades deben disolverse para crear la nueva entidad, ya que se trata de un proceso de fusión por integración y no por absorción.—Efe

# Cinco artefactos hacen explosión en Barcelona

Barcelona.— Cinco artefactos de fabricación casera hicieron explosión esta madrugada en el interior de otras tantas cabinas de camiones que estaban aparcadas en las instalaciones de la fábrica PANISAN en la localidad barcelonesa de Sant Esteve Sesrovires, informaron fuentes del Gobierno Civil de Barcelona.

Las primeras cuatro explosiones tuvieron lugar alrededor de las tres de la madrugada, mientras que el quinto artefacto estalló cuando efectivos del grupo de desactivación de artefactos de la Guardia Civil (GEDEX) revisaban la zona.

Según las mismas fuentes, los artefactos explosivos consistían de una bombona de plástico con capacidad para cinco litros de gasolina y dos botellas adosadas que contenían ácido sulfúrico y potasio.

Tras una primera apreciación de los desperfectos, directivos de la empresa PANISAN han valorado los daños ocasionados en unos diez millones de pesetas.

Fuentes del Gobierno Civil señalaron que las cabinas de camiones son fabricadas por la empresa «Walón Ibérica SA» y que por el momento no se ha recibido ningún comunicado res-

pecto a la autoría de las explosiones.—Efe

## EN POCAS LINEAS

**El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Barrionuevo, afirmó ayer que España «poco puede hacer por remediar» el problema de los colapsos que sufren varios aeropuertos españoles —en especial, Barajas y Palma— y que «su solución pasa por la coordinación de los aeropuertos y las autoridades aéreas de todo el continente».**

**La Federación de Trabajadores de la Tierra de UGT convocará «movilizaciones generalizadas en el campo español» si a lo largo del próximo mes de septiembre la Administración no se aviene a negociar en mesa alguna la cobertura de desempleo de este colectivo.**

**Siete obras musicales de las que son autores siete compositores españoles se estrenaron ayer en Santander en homenaje al músico Federico Mompou.**

# Barón y Perinat presiden el «Día de Europa» en Gijón

Gijón.— La Feria de Muestras de Gijón celebrará hoy el «Día de Europa» con la presencia de los dos vicepresidentes españo-

les en el Parlamento Europeo, Enrique Barón y Luis Guillermo Perinat, y en el que, con diversos actos, se abordará la pro-

blemática de la integración y de «Asturias, ante el reto del 92».

Las autoridades visitarán en primer lugar el pabellón de las comunidades instalado en el recinto ferial y en el que se ofrece una amplia exposición informativa sobre el origen y desarrollo de la idea europea.

Posteriormente Barón y Perinat participarán en una conferencia múltiple sobre «Asturias ante el reto europeo de 1992» y en la que participarán también el presidente de la Junta General del Principado, Antonio Landeta, el consejero de la Presidencia y presidente en funciones del Principado, Bernardo Fernández y Vicente Parajón, director general adjunto de Telecomunicaciones, Innovación e Industrias de la información en la Comisión de las Comunidades Europeas.

En los actos estarán presentes, además, la directora de la Oficina del Parlamento Europeo, Asunción Valdés, y su director adjunto, Pedro Martínez.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 3,14 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 297,76 puntos, según informa Efe.

El mercado bursátil madrileño bajó hoy con fuerza en la mayor parte de las cotizaciones al sufrir los efectos de la brusca caída del mercado de Nueva York.

Las bajas se extendieron a todos los sectores y ya a primera hora de la mañana la tónica negativa de las eléctricas, dieron la pauta de lo que iba a ser el resto de la jornada.

Los analistas indicaron a Efe, que además de la influencia de Nueva York, las realizaciones de beneficios derivadas de las mejoras de la semana pasada han causado buena parte de las bajas.

De todas formas, según estos analistas, si mañana continúan los recortes en la misma magnitud que hoy, es probable que algunos inversores, privados e institucionales comiencen a sacar dinero ávido de «gangas».

En energía, Cepsa baja 13 y Petromed 25.

En electricidad, Cantábrico y Viesgo bajan 5, Catalana 15, Endesa 4,25, Reunidas 6, Gesa e Hidrola 2, Iberduero 2,25, Sevillana 2,25, Fenosa 1,75. Hidruña sube 1 y Fecsa repite cambio.

En cementos y materiales de construcción, Asland Cataluña baja 2, Uralita 2,75, Valderrivas 25 e Hisalba 20.

En alimentación, Koipe baja 4, Uniasa 11, Azucarera 35, Aguila 15, Savin 5, Tabacalera 20.

En papeleras, Papelera baja 12, Sarrió 15 y Torras 60.

En químicas, Cros baja 2,50 y Riotinto sube 4.

En mineras, metálicas básicas, Acerinox baja 5, Altos Hornos 1, Felguera 13, Nueva Montaña 2,25. Tubacex sube 1.

En inmobiliarias, Encinar sube 6. Urbis baja 11 y Vallehermoso 15. Inmobiliaria y Urba Metro repiten cambios.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 5, Amper 12, Ib-Mey 10, Tudor 8, Fasa 16, Santana 20, Nissan 13, Macosa 9. Citroën sube 5.

En construcción, Cubiertas baja 16, Dragados 17.

En comercio, Campsa y Prosegur repiten cambios. Finanzauto baja 7 y Erpo 3.

En transporte, Acesa baja 4 e Iberpistas 1.

En seguros, Fénix repite cambio.

En comunicaciones, Telefónica baja 3.

En bancos, Bilbao, Vizcaya y Central bajan 5, Banesto 4, Hispano 10, Popular 14. Exterior y Santander repiten cambios.

## BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al miércoles 10 de agosto es la siguiente:

1 - 10 - 22 - 26 - 43 - 47

Número complementario: 11.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al martes, 9 de agosto, es la siguiente:

22 - 26 - 32 - 39 - 44 - 46

Número complementario: 31.

Madrid.— La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 8 de agosto es la siguiente:

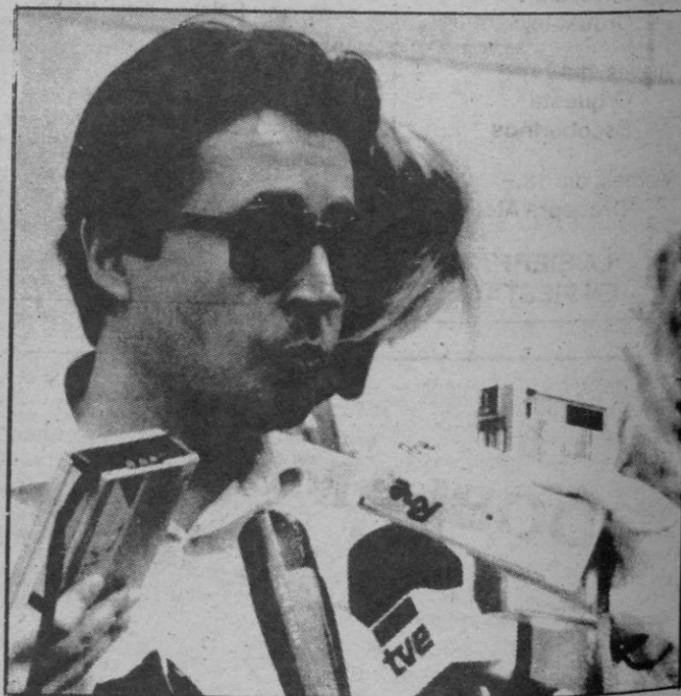
21 - 27 - 34 - 44 - 45 - 47

Núm. complementario: 12.

La combinación ganadora en el sorteo del Bono Loto del domingo, 7 de agosto, fue la siguiente: 9 - 19 - 23 - 26 - 39 - 48

Núm. complementario: 2.

# Cannavaggio prefiere ser juzgado por los tribunales españoles



Madrid.—El juez de la Audiencia Nacional, Carlos Divar, tomó ayer declaración al presunto narcotraficante Jacques Antoine Cannavaggio y le notificó un auto en el que las autoridades francesas demandaban su extradición, con fecha de marzo de 1987.

Manuel Salgado, abogado de oficio, en sustitución de los abogados de Cannavaggio, dijo a los periodistas que el detenido se ha mostrado en contra de que se conceda su extradición a Francia porque prefiere ser juzgado por los tribunales españoles y porque, según él, no es autor de los delitos que se le imputan.

En el auto se le acusa de dirigir una banda internacional dedicada al tráfico de hachis, asentada en España.

Manuel Salgado opinó que, lo lógico es que no se conceda la extradición, porque la presunta organización tenía su base en España y los posibles delitos cometidos son competencia de los tribunales españoles, aunque operaban también en Francia, Holanda y Alemania.

Carlos Divar, titular del Juzgado Central de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional elevó el expediente de extradición a la sala tercera de lo Penal de la misma Audiencia, que es la competente para celebrar la vista oral para ver si existen motivos o no para la concesión de extradición. En la imagen, Manuel Salgado, abogado de oficio de Cannavaggio, contestando a las preguntas de los periodistas.—(Foto Efe)

# La Audiencia Nacional ratificó la prisión incondicional de Amedo y Domínguez

Madrid.—La Sección tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional ratificó ayer la prisión incondicional de los policías José Amedo Fouce y Michel Domínguez, acusados de organizar los GAL, y rechazó el recurso de súplica presentado por el nuevo defensor, Gonzalo Casado, quien alegó garantías de la dirección de la Seguridad del Estado para que ambos se presentaran diariamente ante el tribunal y no eludieran la acción de la justicia.

La Audiencia acordó de nuevo «ratificar y mantener la situación de prisión incondicional y comunicada» de los dos policías dictada el 13 de julio por el juez instructor del caso, Baltasar Garzón, al menos hasta que decida si les procesa o no, lo que no ocurrirá antes de septiembre.

El tribunal ya acordó el pasado día 3 mantener la permanencia en la cárcel de los dos agentes cuando rechazó el recurso de

la defensa de Amedo y Domínguez contra el auto de prisión dictado por el juez Garzón. Este juez consideró que existían indicios fundados de que Amedo y Domínguez fueron los principales organizadores del GAL, y que los hechos podrían ser constitutivos de varios asesinatos frustrados.

La Audiencia sigue considerando que está justificado el mantenimiento de la prisión porque de las actuaciones hasta ahora «se deducen hechos que, en un principio, presentan caracteres de delito, sancionados con penas superiores a prisión menor, y que pueden, presuntamente, ser achacables» a los agentes.

El letrado Gonzalo Casado declaró ayer la decisión del trimedida siempre excepcional a unos funcionarios acreedores a unos funcionarios acreedores a la presunción de inocencia,



Gonzalo Casado Herce, abogado de los policías José Amedo y Michel Domínguez. (Foto: Efe)

no afectada por actividad probatoria contra los mismos».

Según Fernández Ordóñez

## España no cederá en los aspectos fundamentales del Convenio con EE.UU.

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, afirmó ayer que España «no cederá en los aspectos fundamentales» del convenio con Estados Unidos que «está redactado en más de un 90 por ciento». Ordóñez, que se trasladó ayer a Madrid desde su residencia de Santa Pola para «despachar» papeles, señaló que sería «ridículo» pensar que las relaciones entre España y Estados Unidos se concentran en el convenio defensivo.

En su despacho del palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio, el jefe de la diplomacia española analizó el desarrollo de la política exterior española de cara a la Presidencia de la CE, las relaciones hispano-marroquíes, la situación en Oriente Medio y las relaciones entre España y Gran Bretaña con el telón de fondo de las visitas de Margaret Thatcher y la Reina Isabel II.

Las relaciones entre España y Estados Unidos en el terreno comercial y el diálogo político que, según el ministro, es «amplio y fecundo», no van a cambiar «cualquiera que sea la próxima Administración estadounidense».

Reconoce Fernández Ordóñez las lógicas «dificultades y discrepancias» entre los dos gobiernos que «forman parte de la normalidad de la política exterior», pero insiste en que España, con el nuevo presidente que ocupe la Casa Blanca «tratará de impulsar el nivel de relación que corresponde a países aliados que comparten labores democráticas y que desean un mundo en paz y en progreso».

En relación con el convenio hispano-estadounidense que estará concluido, asegura, en



Francisco Fernández Ordóñez

otoño, el ministro señala que «hemos sido muy flexibles pero no vamos a ceder en los aspectos fundamentales».

Con relación a Gibraltar, Fernández Ordóñez dijo que «estaré presente en cualquier conversación con los británicos» por lo que no descartó que la cuestión se suscite durante las visitas que en septiembre y octubre efectuarán a España la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y la Reina Isabel.

Fernández Ordóñez señaló que a partir de septiembre «la acción hacia el exterior española la concentraremos en Europa», y anunció la visita «del mayor interés» para España, a primeros de octubre, del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, que viajará a Madrid en el marco preparatorio de la Presidencia Española de la CE.—Efe.

## Un pesquero francés atacado por pesqueros españoles

Madrid.—Un pesquero francés fue atacado en la noche del lunes por varios pesqueros españoles cuando faenaba frente a las costas de Arcachon en el Atlántico, informaron hoy fuentes de los patrones de pesca de esta ciudad próxima a Burdeos.

Según dicha fuente, el «Pantchika», un atunero de San Juan de Luz, (Pais Vasco francés), se hallaba a 45 millas de Arcachon cuando varios pesqueros españoles que faenaban en las inmediaciones se aproximaron para atacarle.

Al parecer, los atuneros vasco españoles lanzaron pernos y otros objetos contundentes contra el pesquero francés, que respondió arrojando una botella inflamada contra un atunero de San Sebastián, cuyo nombre no ha sido revelado.

Tras el incidente, el «Pantchika», con algunos cristales rotos, logró volver al puerto de Arcachon, precisó la fuente.

Reunidos el mismo lunes en Arcachon, los patrones de pesca franceses denunciaron presuntas agresiones de pesqueros españoles de las que, según ellos, fueron víctimas sus barcos.

La polémica entre atuneros de ambos países surgió a raíz de la utilización por los franceses de redes pelágicas, mientras que los españoles siguen utilizando técnicas de pesca tradicionales.—Efe.

# SUCESOS

## DETENIDO EL DIRECTOR DE UN COLEGIO DE LAS PALMAS POR COMETER ABUSOS DESHONESTOS CON UN ALUMNO

Las Palmas de Gran Canaria.— El director del Colegio Jaime Balmes, Pedro Sosa Santana, se encuentra en la prisión del Salto del Negro por orden del Juzgado de Guardia, informó a Efe el director del Centro Penitenciario de Las Palmas.

Al parecer, la detención está relacionada con presuntos abusos deshonestos, según la denuncia presentada en Comisaría por uno o varios padres de alumnos del citado colegio, aunque ninguna de las fuentes consultadas se han querido pronunciar al respecto.

La detención, por la Policía, se produjo el lunes y el juez de guardia, el titular del Juzgado de Instrucción número 3, de Las Palmas, ordenó su inmediato ingreso en prisión una vez conocida la denuncia.

El ingreso en prisión de Sosa Santana lo es en calidad de detenido, precisó el director del Centro, durante tres días y hasta tanto el juez confirme o no su procesamiento.

Sosa Santana es también presidente de la Confederación Regional Canaria de Centros de Enseñanza y fue recusado por la mayoría de sus miembros como presidente del Consejo Escolar de Canarias, por entender que su gestión se circunscribía sólo a la gestación del mismo.—Efe

## UN PRESO APARECE AHORCADO EN LA PRISION DE CASTELLON

Castellón.— Un interno del centro penitenciario de hombres de Castellón apareció ayer ahorcado en su celda, según se ha podido saber en fuentes de la prisión.

El fallecido es Julio Navarro Lerma, de 28 años, natural de Silla (Valencia), que cumplía una pena de 11 años por dos sumarios refundidos en uno, por homicidio en Bilbao y por tenencia ilícita de armas en Valencia.

Julio Navarro apareció ahorcado en la celda con una sábana de la misma, y el juez de guardia, que fue requerido al ser descubierto el cadáver, ordenó el levantamiento de éste, no hallando en principio ningún indicio de posible intervención de segunda persona, lo cual no obstante será investigado.

## FALLECE UN NIÑO AL VOLCAR EL CAMION EN EL QUE VIAJABA

Barcelona.— Sergio Arenas Fernández, de 11 años, falleció ayer al salirse de la calzada y volcar el camión en el que viajaba, informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

El vehículo, un camión frigorífico matrícula B-6196-HX, resultó accidentado en el kilómetro 292 de la autopista A-7, en el término municipal de L'Ametlla (Tarragona).

La causa del accidente podría ser una distracción del conductor del camión, Antonio Arenas González, de 42 años, que sufrió heridas de carácter leve, agregaron dichas fuentes. Efe

## ARDEN 32 TONELADAS DE CARBON EN UN SOTANO MADRILEÑO

Madrid.— Los bomberos continúan en las labores de extinción de 32 toneladas de carbón que comenzaron a arder a las 3,57 horas de hoy, en un sótano del edificio situado en el número 86 de la calle de Velázquez de Madrid, informaron fuentes de la Policía Municipal.

Las mismas fuentes indicaron que el incendio, del que se desconocen aún las causas, no presenta ningún peligro para los vecinos de inmuebles próximos.

Los bomberos dijeron a Efe que trabajaban en las labores de extinción dos autobombas y que el carbón estaba siendo sacado a un patio interior próximo al sótano, donde se procede a apagarlo.

Esta mañana fuentes de los bomberos precisaron también que por el tipo de material, se desconoce de momento cuándo se podrá dar por finalizado el incendio, aunque se preveía que había para unas horas aún.—Efe

## TRES PERSONAS HERIDAS AL ESTALLAR CUATRO BOMBONAS DE GAS EN UN CAMPING DE SANTANDER

Santander.— La explosión de cuatro bombonas de butano en el camping de Tina Mayor —situado en el municipio de Pechón (Cantabria)— produjo heridas a tres miembros de una misma familia a primeras horas de la madrugada de ayer. Los heridos son el ciudadano alemán occidental Toland Udo Die!metz, de 32 años; su esposa, Regina, y su hija de pocos meses, Elena. Los tres se hallaban en el interior de un furgón aparcado en el camping cuando estalló una bombona, y por simpatía, las restantes.

Según testimonios de otros campistas, tras la explosión ardió el vehículo. Una ambulancia de Cruz Roja condujo a las víctimas hasta la unidad de quemados del hospital de Cruces, en Vizcaya, donde a Die!metz le fueron apreciadas quemaduras de un 25% del cuerpo, y a su esposa, en un tercio del cuerpo. Los dos se encontraban ayer en grave estado, y la niña, con quemaduras menos graves.

## Siete jefes de Estado presentes en la toma de posesión del nuevo presidente de Ecuador

Quito.—Ecuador efectúa hoy la cuarta transmisión consecutiva del mando presidencial, en la figura del socialdemócrata Rodrigo Borja, diez años después de haber recuperado la democracia.

Para ser testigos de honor de este acto, considerado reafirmatorio y fortalecedor del sistema democrático ecuatoriano, se encuentran en Quito alrededor de 70 delegaciones que incluyen siete jefes de Estado, al vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, y representantes de 40 organismos internacionales.

Hoy mismo, y poco antes de la transmisión del mando presidencial llegarán a Quito los últimos presidentes invitados, Virgilio Barco, de Colombia; y Jaime Lusinchi, de Venezuela; así como el secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Según informaciones de última hora, difundidas por la Prensa local, Shultz no acudirá al recinto legislativo, como prueba de disconformidad con el mural del pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín, que alude en uno de sus paneles a la Agencia Central de Información norteamericana (CIA).

Los actos protocolarios preparados para hoy comenzarán por la mañana con la sesión solemne del Congreso Nacional, en la que el presidente saliente, León Febres Cordero, explicará a la nación la gestión realizada en los cuatro años de su gobierno.

Por la tarde, la Cámara Legislativa reanudará la sesión en la que Rodrigo Borja asumirá su primera magistratura, junto con el vicepresidente, Luis Parodi.

Tras la toma de posesión el

nuevo presidente dirigirá al país su primer discurso y procederá, después, a la firma de los primeros decretos de su gestión, entre ellos el nombramiento del gabinete ministerial que lo acompañará en los cuatro años de su gobierno.

A las ceremonias asistirán también los otros cinco presidentes llegados ya a Quito: Raúl Alfonsín, de Argentina; Mario Soares, de Portugal; Julio María Sanguinetti, de Uruguay; Oscar Arias, de Costa Rica, y Fidel Castro, de Cuba, quienes coincidieron en manifestar que la transi-

ción del mando en Ecuador consolida el sistema democrático de América Latina.

Especial interés causó la presencia en esta capital de Fidel Castro, quien tras su llegada recorrió a pie la plaza de la Independencia de Quito, donde fue aplaudido por más de mil personas, a las que correspondió saludando con la mano en alto.

También la delegación española, presidida por el vicepresidente Alfonso Guerra, llegó a Ecuador en la última hora de la tarde del martes, en un avión de la Fuerza Aérea de España.—Efe.

Reino Unido

### Margaret Thatcher regresa tras visitar el Golfo Pérsico

Londres.—La primera ministra británica, Margaret Thatcher, regresó anoche a Londres tras una inesperada visita al Golfo Pérsico a su vuelta de la gira de 12 días por Australia y seis países asiáticos.

Thatcher visitó el destructor «Manchester», uno de los seis buques británicos que patrullan el Golfo, y resaltó la necesidad de que esta fuerza permanezca en estado de alerta pese al alto el fuego entre Irán e Irak.

La primera ministra británica pasará unos días en Londres antes de iniciar sus vacaciones.

En septiembre, Thatcher visitará Bélgica, Luxemburgo y España. Viajará en octubre a Polonia y en noviembre despedirá en Washington al presidente estadounidense, Ronald Reagan, al término de su mandato presidencial.—Efe.

### Amnistía Internacional denuncia al Gobierno de la India

Londres.—La organización humanitaria Amnistía Internacional (AI), con sede en Londres, pidió hoy al Gobierno de la India una investigación sobre los asesinatos y torturas cometidos por la Policía y las Fuerzas de Seguridad.

En un informe sobre la situación de los derechos humanos realizado por AI en ese país desde enero de 1987, se señala que los activistas políticos y los miembros de los grupos sociales menos privilegiados son las principales víctimas de abusos, entre ellos las detenciones arbitrarias y la permanencia en prisión sin juicio.

Al resalta que muchas de las víctimas de esta situación son responsables de delitos violentos y de la muerte de civiles y miembros de las Fuerzas de Seguridad, especialmente en el Punjab.—Efe.

## PANORAMICA

**HOLANDA:** El redactor jefe del diario holandés «Delftse Courant», Rob Van Es, recibió ayer un mandato de detención de veinticuatro horas por no querer revelar las fuentes de una información sobre el Ayuntamiento de Nootdorp.

**GRAN BRETAÑA:** La popularidad del Partido Socialista de Gibraltar de Joe Bossano, ganador de las últimas elecciones, el pasado mes de marzo, continúa en aumento, según un sondeo de opinión difundido en Gibraltar.

**JAPON:** La Embajada de Panamá en Japón recibió, a principios de este mes, cuatro paquetes con veinte pistolas y 800 balas dirigidos al embajador, Alberto A. Calvo, informó hoy la Policía. El embajador abrió uno de los cuatro paquetes, todos ellos enviados por correo desde Estados Unidos, y al darse cuenta de su contenido avisó a la Policía que inició una investigación sobre el caso.

**EGIPTO:** Israel fracasó anoche en su intento de convencer a Egipto de llegar a un acuerdo bilateral sobre el contenido fronterizo de Taba antes de que el tribunal internacional que se encarga del caso pronuncie su veredicto.

## Incertidumbre ante la sesión parlamentaria conjunta de las dos Coreas

Seúl.—La incertidumbre sobre las intenciones de Corea del Norte domina hoy los medios políticos surcoreanos, tras la propuesta realizada el martes por Pyongyang para que los Parlamentos de ambas Coreas celebren una sesión conjunta a finales de agosto.

El presidente de la Asamblea Nacional surcoreana, Kim Jae-Sun, y los líderes de los cuatro partidos parlamentarios se reunirán de nuevo hoy para «descifrar» una propuesta norcoreana que varias fuentes califican de «ambigua» y «parcialmente confusa».

Lee Dong-Bok, portavoz del Parlamento surcoreano, que acogió en principio positivamente la propuesta, dijo que se enviará una respuesta al Norte antes de cuatro días.

Tras intercambios de cartas sin precedentes desde hace dos

### Tres muertos al chocar dos aviones británicos

Londres.— Los cadáveres de tres de los cuatro ocupantes de dos aviones «Tornado» de las Fuerzas Aéreas británicas que chocaron anoche en Cumbria, oeste de Gran Bretaña, fueron localizados hoy.

Se teme que el otro ocupante de los aviones haya resultado también muerto.

La colisión se produjo sobre la localidad de Milburn cuando los aparatos realizaban un vuelo nocturno de entrenamiento.

El accidente ha ocurrido después de que el Ministerio británico de Defensa publicara un informe en el que se recomendaba una mejora en el sistema de luces de los aviones para permitir a los pilotos calcular mejor las distancias.—Efe

### Refugiados vietnamitas recurren al canibalismo para sobrevivir

Manila.—Un numeroso grupo de refugiados vietnamitas recurrió al canibalismo para poder sobrevivir en el mar de China, donde permanecieron cuarenta días hasta que fueron recogidos en la costa filipina.

La odisea comenzó, según relata el diario «Chronicle», de Manila, cuando unos 109 vietnamitas, de los llamados «boat people», salieron de un puerto pesquero del sur de Vietnam el pasado 22 de mayo en una pequeña embarcación de 45 metros de eslora.

Tres días después, una avería en el motor que no pudo ser reparada dejó el barco a la deriva, hasta que el 28 de junio pescadores filipinos rescataron a 52 supervivientes en las costas de la provincia de Pangasinán.

El vigesimoséptimo día de la travesía un exoficial de la antigua Fuerza Aérea de Saigón, Phung Quang, quien se había erigido como líder del grupo, ahogó en el mar a Dao Coung, de treinta años, y posteriormente cocinó su cadáver para el resto de supervivientes, recoge en exclusiva el citado diario.

años, el jefe del Comité Permanente de la Asamblea Popular Suprema de Pyongyang, Hang Hyong-Sop, propuso una reunión preliminar de delegados de cada Parlamento para preparar la sesión conjunta.

Yang propuso que de tres a cinco diputados de cada lado asistan a esta reunión, que se celebrará el próximo día 17 en «Tongil-Gak», un edificio situado en territorio del Norte, en Panmunjon.

El presidente del Parlamento norcoreano propuso igualmente que la sesión conjunta parlamentaria se celebre, durante cinco días, a partir del próximo día 26, en Seúl o Pyongyang.

El eventual programa de la sesión conjunta interparlamentaria queda igualmente en la incógnita, y la Prensa surcoreana expone hoy dudas sobre la capacidad de los asistentes a la reunión previa para limar diferencias en este aspecto.

Según Lee Dong-Bok, Pyongyang desea que ambos Parlamentos traten un pacto de no agresión entre las dos Coreas, así como asuntos vinculados a los Juegos Olímpicos, incluida la permanente demanda norcoreana de ser declarados «coorganizadores».

Los intercambios parlamentarios se producen cinco días antes de una marcha que los estudiantes surcoreanos tienen previsto realizar a Panmunjon, para reunirse con sus compañeros del Norte.

Ello hace prever que, a falta de poco más de un mes para el comienzo de los Juegos Olímpicos, determinados barrios de Seúl volverán a quedar sembrados de piedras y cócteles Molotov, e inundados por el poderoso gas lacrimógeno policial.—Efe.

### Los rebeldes afganos quieren tomar Qandahar

Moscú.—La guerrilla islámica afgana intenta por todos los medios tomar la ciudad de Qandahar para convertirla en la capital de un Gobierno provisional, informó ayer la televisión soviética en su principal telediario.

En esa ciudad ya no quedan tropas soviéticas, que se retiraron en cumplimiento del calendario establecido por los acuerdos afganos-paquistaníes de Ginebra.

Sin embargo, añadió la televisión, las tropas gubernamentales de Afganistán controlan la situación, desmintiendo así nuevamente informaciones de radios occidentales que afirmaban que desde el mismo momento en que los soviéticos se retiraron de Qandahar esta ciudad había caído en manos de los rebeldes.

La agencia afgana «Bajtar» aseguró ayer que todas las zonas de las que ya se retiraron las fuerzas soviéticas están bajo control del Ejército nacional y el diario soviético «Krasnaya Zvezda» desmintió la toma de Qandahar por los rebeldes.—Efe.

EE.UU.

## Reagan nombra a un hispano secretario de Educación para apoyar la campaña de Bush

Washington.— Cuando los sondeos son desfavorables para el republicano George Bush, el nombramiento del hispano Lauro Cavazos como secretario de Educación de Estados Unidos ha despertado serias dudas sobre las verdaderas intenciones del presidente Ronald Reagan.

Los comentaristas políticos señalan que aunque nadie pone en tela de juicio la validez de Cavazos para el cargo, el hecho de que sea hispano y de Texas hace pensar que el presidente está tratando de ayudar al vicepresidente Bush y virtual candidato republicano a la presidencia.

Destacan que el liderazgo de Cavazos en la comunidad hispana y sus orígenes sureños pueden servir a Bush —que será confirmado candidato en la convención republicana de Nueva Orleans, la próxima semana—, para hacerse con el apoyo de ese grupo étnico, y el de los sureños en las elecciones presidenciales de noviembre.

El candidato demócrata de la Casa Blanca, Michael Dukakis, de origen griego, presenta una seria amenaza para Bush en lo

que se refiere al apoyo de las minorías.

En las elecciones primarias demostró su poder de arrastre entre los hispanos y otros grupos étnicos y para ganarse el voto del sur norteamericano, eligió al senador texano Lloyd Bentsen como compañero de fórmula en la candidatura de su partido.

El nuevo secretario de Educación, que sustituirá a William Bennett, es un biólogo que dirigía el Texas Tech desde hace 8 años y es considerado por la revista Hispanic como uno de los 100 hispanos más poderosos de Estados Unidos.

Cavazos, de 61 años, «será el primer miembro hispano-norteamericano del Gabinete. Dice mucho sobre él y sobre los miembros de su comunidad. Dice también sobre Estados Unidos... como un lugar de oportunidad y esperanza», manifestó Reagan, al que le quedan cinco meses en la presidencia.

El nombramiento de Cavazos se produce un mes después de que Bush anunciase que si es elegido presidente, tendrá a un hispano en su Gabinete.—Efe

CICLISMO

# El Ayuntamiento autorizó el paso de la Vuelta a los Puertos por la capital

Ayer, tras la reunión mantenida en el Ayuntamiento, por el alcalde, concejal de Deportes y presidente y secretario de la organización de la prueba ciclista Vuelta a los Puertos, que se disputa mañana, el Ayuntamiento autorizó el paso de la prueba por el centro de la ciudad, de acuerdo con la información que facilitamos ayer. Desde el inicio de Conde Sepúlveda los corredores y la caravana utilizarán sólo uno de los dos carriles, por lo que no será necesario desviar la circulación que tendrá libre el ascendente. Los corredores llegarán a Segovia entre las 11,30 y 11,50 horas, pasarán bajo el acueducto y disputarán una meta volante en Fernández Ladreda.

Pedro Delgado, que es el gran atractivo de la carrera, llegará a disputar la misma procedente de Francia, que es donde ha pasado estos días —y no en Portugal—, entrenando entre 80 y 90 kilómetros/día.

La organización de la carrera, una vez concluida ésta, hará entrega a Pedro de una medalla de oro, con la imagen de la Virgen de la Fuencisla y con la grabación de la efemérides de su victoria en el Tour. Es el homenaje de los organizadores. Estos nos comentaban que el número de periodistas acreditados les ha sorprendido. Seguirán la carrera, incluso, informadores de revistas del corazón, además de las cámaras de televisión y las cadenas de radio SER y Antena-3. Dado el recorrido que realiza la prueba, los organizadores estiman que serán más de 120.000 espectadores los que vean el paso de los corredores.

Se hacen gestiones a fin de



Pedro, el gran atractivo de la Vuelta a los Puertos

que la insignia de oro y brillantes que ha concedido a Pedro la Federación Española de Ciclismo, le sea entregada en esta prueba.

En cuanto al calendario de carreras en las que tomará parte nuestro paisano hasta finalizar la temporada, serán: Vuelta a los Puertos, Clásica San Sebastián-San Sebastián, Vuelta a Galicia, critérium con el equipo nacional

en Holanda, Campeonato del Mundo de Fondo en Carretera y Vuelta a Cataluña.

Y aunque parezca extraño, aún no ha llegado a Segovia la medalla concedida por el Ayuntamiento de Tours, y que fue enviada el pasado día 30 de julio.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

# Francisco Javier Moreda ganó la II Subida al Puerto de Navafria

Con motivo de las fiestas de San Lorenzo, se ha celebrado en Navafria, la «II Subida al Puerto de Navafria» que, con sólo dos ediciones, se ha notado que gusta tanto a corredores como espectadores, que fueron numerosos.

Se dieron cita 104 corredores aficionados de segunda y juveniles, de los más potentes equipos de la zona centro, Martín Rivas, Chozas, Caja Salamanca, Banco Castilla, Manchón, Continental, Adrino, Emaysa-Renault, Venta Magullo-Orbea, Optica Damián-Tyndall y Cervercería La Alhambra.

El recorrido fue modificado con respecto al año anterior dado el mal estado en que se encuentran algunos tramos de carretera que llevan más de dos años sin arreglar y bachear, quedando el recorrido por El Val, La Velilla, Pedraza, Navafria, con meta volante, al que se dieron dos vueltas para finalizar en la subida al puerto de Navafria, totalizando 74 kms.

El primero en iniciar los ataques fue Francisco Abad, del Café La Estrella, saltando para controlarlo Marino Moreda, de Martín Rivas, rodando juntos pero sin darle relevos una vuelta del recorrido. En el pelotón tiraba con fuerza todo el equipo Martín Rivas, llevando todo el peso de la carrera. La subida al puerto se inició a fuerte ritmo, lo que hizo que los corredores coronaran de uno en uno y resultando vencedor Fco. Javier Moreda.

CLASIFICACION: 1.º, Fco. Javier Moreda (Martín Rivas), 2h. 5m. 27s. (35,392 km./h.); 2.º, Javier Díaz, idem.; 3.º, Juan M. Cáceres, idem.; 4.º, Antonio Sánchez, idem.; 5.º, Juan Anto-



Juan Antonio Velasco fue el mejor segoviano. (Foto: J.M.ª Heredero)

nio Velasco (Caja Rural), primer segoviano; 6.º, José Antonio Manzano (Sprint); 7.º, Félix M. García, idem.; 8.º, Pablo Gómez (Martín Rivas); 9.º, Antonio Martín, idem.; 10.º, Ignacio Duque, idem.; 22.º, Salvador Berbel, idem., segoviano; 27.º, Juan Pablo Moreno (Venta Magullo), segoviano; 28.º, José M. Llorente, (Emaysa-Renault), segoviano. Hasta 91 corredores clasificados.

CLASIFICACION DE METAS VOLANTES: 1.º, Francisco Abad (Café La Estrella).

CLASIFICACION POR EQUIPOS: 1.º, Martín Rivas.

# Gómez Municio se llevó el Trofeo Carlos Melero

Setenta chavales de las categorías de infantiles, alevines y principiantes, tomaron parte en el «VI Trofeo Carlos Melero», celebrado con organización del Club Ciclista 53-13 en el Polígono de Hontoria.

Hay que destacar la participación de cuatro féminas, pues poco a poco las chicas se van animando a tomar parte en las distintas pruebas.

La clasificación en las distintas categorías, fue la siguiente: INFANTILES: 1.º, José Luis Gómez Municio (Escuela Municipal-Kalorsa); 2.º, Juan Alberto Sancho Santirso, idem.; 3.º, Carlos Pedrazuela Frías (Aguila-

Udaco); 4.º, Juan J. Mardomingo Herrero, idem.; 5.º, Javier Sanz Francisco (E. Municipal-Kalorsa); 6.º, José J. Gómez Gozalo (C.C. Cuellarano); 7.º, Antonio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro); 8.º, Miguel Arribas Sebastián (C.C. Caloco); 9.º, Alvaro Arranz Espeso (C.C. Cuellarano), y 10.º, Juan Diego Correa Miguel (C.C. Navas de Oro).

ALEVINES: 1.º, Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa); Alejandro Gomez González, idem. (fue tan igualada la entrada en meta de estos dos corredores, que se les consideró clasificados ex-aequo, ante la im-



Los mejores de cada categoría con Carlos Melero. (Foto: José M.ª Heredero)

posibilidad material de decidir cuál había ganado); 2.º, Israel de Santos Molina (Aguila-Udaco); 3.º, Alberto Sánchez Arribas (C.C. Carbonero); 4.º, Ricardo Aguilar Muñoz (C.C. Navas de Oro); 5.º, César de Frutos Prieto (E. Municipal-Kalorsa); 6.º, Mario Cristóbal Cordeiro, idem.; 7.º, Alfonso Palomo Jiménez, idem.; 8.º, Javier Gilmartín Hurtado, idem.; 9.º, Antonio Fernández Muñoz, C.C.

Navas de Oro; 10.º, Mariano Bravo San Ceferino (E. Municipal-Kalorsa).

FEMINAS: 1.º, María Angeles Sánchez Davía (Escuela Municipal-Kalorsa); 2.ª, Susana Gómez González, idem.; 3.ª, Marta Gómez Rubio (C.C. Cuellarano); 4.ª, María José Ruiz Antequera (E. Municipal-Kalorsa).

PRINCIPIANTES: 1.º, Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa); 2.º, Julio Rubio Palomo

(C. C. Navas de Oro); 3.º, Alberto Rodríguez Pedrazuela (Aguila-Udaco); 4.º, Roberto Ballesteros Aragón, idem.; 5.º, Sergio Cristóbal Cordero (E. Municipal-Kalorsa); 6.º, Antonio Santos Rubio (C.C. Navas de Oro); 7.º, Fernando Bernardos Sanz, idem.; 8.º, Iván Plaza Moral (E. Municipal-Kalorsa); 9.º, Carlos Heras Bernardino, idem.; 10.º, Raúl Aguilar Muñoz (C.C. Navas de Oro).

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL. —La directiva del Matra-Racing de París ha prohibido, desde ayer, entrenar a Luis Fernández, internacional del equipo de Francia y centrocampista del club parisiense. El malestar que reina entre el jugador de Tarifa, nacionalizado francés, y su entrenador, Artur Jorge, podría ser la causa de esta situación, si bien Fernández se lamenta de que «no he recibido explicación alguna por parte de Jorge». Acerca de su posible fichaje por el Marsella, el jugador mejor pagado de Francia declaró que «no creo que, pese a este incidente, el Matra quiera separarse de mí».

TENIS. —La estadounidense Pam Shriver, cabeza de serie número dos, fue derrotada por su compatriota Amy Fraizer por 6-4, 3-6, 7-5, en la segunda jornada del torneo de tenis de Los Angeles. Por su parte el tenista sueco Ken Carlsson derrotó al rumano Iorin Segarceanu por 6-0, 6-4, en partido correspondiente a la primera ronda del torneo de Saint Vicent (Italia).

Finalmente, el estadounidense Jimmy Connors, cabeza de serie número cuatro, derrotó a su compatriota Doug Flach por 6-1, 6-3, en la segunda jornada del Torneo de Toronto.

## Calendario del grupo VIII de Tercera División

El calendario del Grupo VIII de Tercera División de fútbol para la temporada 88-89 es el siguiente:

### 4 Septiembre

Barrio San José - Segoviana.  
Toreno - Numancia.  
Cacabelense - Zamora.  
Endesa - Valladolid Promesas.  
Bembibre - Cristo Olímpico.  
Salmantino - Cultural de León.  
Benavente - Ejido.  
Almazán - Hullera.  
Arandina - Atlético Astorga.  
Herrera - Rácing Lermeyño.

### 11 septiembre

Segoviana - Herrera  
Numancia - Barrio San José.  
Zamora - Toreno.  
Valladolid P. - Cacabelense.  
Cristo Olímpico - Endesa.  
Cultural de León - Bembibre.  
Ejido - Salmantino.  
Hullera - Benavente.  
Atlético Astorga - Almazán.  
Rácing Lermeyño - Arandina.

### 18 septiembre

Segoviana - Numancia.  
Barrio San José - Zamora.  
Toreno - Valladolid Promesas.  
Cacabelense - Cristo Olímpico.  
Endesa - Cultural de León.  
Bembibre - Ejido.  
Salmantino - Hullera.  
Benavente - Atlético Astorga.  
Almazán - Rácing Lermeyño.  
Herrera - Arandina.

### 25 septiembre

Numancia - Herrera.  
Zamora - Segoviana.  
Valladolid P. - Barrio San José.  
Cristo Olímpico - Toreno.  
Cultural de León - Cacabelense.  
Ejido - Endesa.  
Hullera - Atlético Bembibre.  
Atlético Astorga - Salmantino.  
Rácing Lermeyño - Benavente.  
Arandina - Almazán.

### 2 octubre

Numancia - Zamora.  
Segoviana - Valladolid P.  
Barrio San José - Cristo Olímpico.  
Toreno - Cultural de León.  
Cacabelense - Ejido.  
Endesa - Hullera.  
Bembibre - Atlético Astorga.  
Salmantino - Rácing Lermeyño.  
Benavente - Arandina.  
Herrera - Almazán.

### 9 octubre

Zamora - Herrera.  
Valladolid P. - Numancia.  
Cristo Olímpico - Segoviana.  
Cultural de León - B. San José.  
Ejido - Toreno.  
Hullera - Cacabelense.  
Atlético Astorga - Endesa.  
Rácing Lermeyño - Bembibre.  
Arandina - Salmantino.  
Almazán - Benavente.

### 16 octubre

Zamora - Valladolid Promesas.  
Numancia - Cristo Olímpico.  
Segoviana - Cultural de León.  
Barrio San José - Ejido.  
Toreno - Hullera.  
Cacabelense - Astorga.  
Endesa - Rácing Lermeyño.  
Bembibre - Arandina.  
Salmantino - Almazán.  
Herrera - Benavente.

### 23 octubre

Valladolid P. - Herrera.  
Cristo Olímpico - Zamora.  
Cultural de León - Numancia.

Ejido - Segoviana.  
Hullera V. L. - B. San José.  
Atlético Astorga - Toreno.  
Rácing Lermeyño - Cacabelense.  
Arandina - Endesa.  
Almazán - Bembibre.  
Benavente - Salmantino.

### 30 octubre

Valladolid P. - Cristo Olímpico.  
Zamora - Cultural de León.  
Numancia - Ejido.  
Segoviana - Hullera.  
Barrio San José - Astorga.  
Toreno - Rácing Lermeyño.  
Cacabelense - Arandina.  
Endesa - Almazán.  
Bembibre - Benavente.  
Herrera - Salmantino.

### 6 noviembre

Cristo Olímpico - Herrera.  
Cultural de León - Valladolid P.  
Ejido - Zamora.  
Hullera V. L. - Numancia.  
Astorga - Segoviana.  
R. Lermeyño - Barrio San José.  
Arandina - Toreno.  
Almazán - Cacabelense.  
Benavente - Endesa.  
Salmantino - Bembibre.

### 13 noviembre

Cristo Olímpico - C. de León.  
Valladolid Promesas - Ejido.  
Zamora - Hullera.  
Numancia - Atlético Astorga.  
Segoviana - Rácing Lermeyño.  
Barrio San José - Arandina.  
Toreno - Almazán.  
Cacabelense - Benavente.  
Endesa - Salmantino.  
Herrera - Bembibre.

### 20 noviembre

Cultural de León - Herrera.  
Ejido - Cristo Olímpico.  
Hullera V. L. - Valladolid P.  
Atlético Astorga - Zamora.  
Rácing Lermeyño - Numancia.  
Arandina - Segoviana.  
Almazán - Barrio San José.  
Benavente - Toreno.  
Salmantino - Cacabelense.  
Bembibre - Endesa.

### 27 noviembre

Cultural de León - Ejido.  
Cristo Olímpico - Hullera.  
Valladolid Promesas - Astorga.  
Zamora - Rácing Lermeyño.  
Numancia - Arandina.  
Segoviana - Almazán.  
Barrio San José - Benavente.  
Toreno - Salmantino.  
Cacabelense - Bembibre.  
Herrera - Endesa.

### 4 diciembre

Ejido - Herrera.  
Hullera - Cultural de León.  
Astorga - Cristo Olímpico.  
Rácing Lermeyño - Valladolid P.

Arandina - Zamora.  
Almazán - Numancia.  
Benavente - Segoviana.  
Salmantino - Barrio San José.  
Bembibre - Toreno.  
Endesa - Cacabelense.

### 11 diciembre

Ejido - Hullera.  
Cultural de León - Astorga.  
Cristo Olímpico - R. Lermeyño.  
Valladolid Promesas - Arandina.  
Zamora - Almazán.  
Numancia - Benavente.  
Segoviana - Salmantino.  
Barrio San José - Bembibre.  
Toreno - Endesa.  
Herrera - Cacabelense.

### 18 diciembre

Hullera - Herrera.  
Astorga - Ejido.  
R. Lermeyño - Cultural de León.  
Arandina - Cristo Olímpico.  
Almazán - Valladolid Promesas.  
Benavente - Zamora.  
Salmantino - Numancia.  
Bembibre - Segoviana.  
Endesa - Barrio San José.  
Cacabelense - Toreno.

### 1 enero

Hullera V. L. - Astorga.  
Ejido - Rácing Lermeyño.  
Cultural de León - Arandina.  
Cristo Olímpico - Almazán.  
Valladolid P. - Benavente.  
Zamora - Salmantino.  
Numancia - Bembibre.  
Segoviana - Endesa.  
Barrio San José - Cacabelense.  
Herrera - Toreno.

### 8 enero

Herrera - Astorga.  
Rácing Lermeyño - Hullera.  
Arandina - Ejido.  
Almazán - Cultural de León.  
Benavente - Cristo Olímpico.  
Salmantino - Valladolid P.  
Bembibre - Zamora.  
Endesa - Numancia.  
Cacabelense - Segoviana.  
Toreno - Barrio San José.

### 15 enero

Astorga - Rácing Lermeyño.  
Hullera - Arandina.  
Ejido - Almazán.  
Cultural de León - Benavente.  
Cristo Olímpico - Salmantino.  
Valladolid Promesas - Bembibre.  
Zamora - Endesa.  
Numancia - Cacabelense.  
Segoviana - Toreno.  
Barrio San José - Herrera.

Los encuentros de la segunda vuelta se disputarán en las siguientes fechas: 29 de enero; 12, 19 y 26 de febrero; 5, 12, 19 y 26 de marzo; 2, 9, 16, 23 y 30 de abril; 7, 14, 21 y 28 de mayo; 4 y 11 de junio.

## FUTBOL

### Casaus: «Alexanco no debería vestir más la camiseta azulgrana»

Barcelona. — A las diez y media de la mañana de ayer, procedentes de Amsterdam, llegaron a Barcelona José Ramón Alesanco y su esposa, Margarita Salcedo, recibidos con calor por los aficionados azulgranas.

A requerimiento de los medios de difusión, el capitán azulgrana manifestó — pese a su intención de descansar, hablar lo menos posible y olvidarse del asunto — que «lo más importante es que mi mujer y mis hijas crean en mi inocencia. Desgraciadamente, he ocupado mucho espacio en los informativos y no sé cómo pagare las repercusiones. Tengo que encauzar nuevamente mi vida y espero superar anímicamente esta situación».

Por su parte, Nicolás Casaus, vicepresidente del Barcelona, afirmó que «sería espantoso que Alesanco volviera a vestir la camiseta azulgrana. Su situación será estudiada el lunes por el consejo directivo». — Efe

## ATLETISMO

### Atletas del Dyc, al campeonato de España

Desde mañana y hasta el próximo domingo, se va a disputar en Vigo el Campeonato de España absoluto de atletismo, en el que tomarán parte, entre otros, atletas del equipo segoviano Dyc, que lograron la marca mínima establecida por la Federación. Estos son los atletas y las pruebas en que participará cada uno:

5.000 metros: Antonio Prieto, Cándido Alario y J.J. Rosario.

10.000 metros: Antonio Prieto, Vicente Polo y J.J. Rosario.

1.500 metros: Javier Pascual y Aurora Pérez.

Antonio Prieto intentará batir su marca de 27,43, en los 10.000 metros, en la reunión atlética que se disputará en Bruselas el 24 de agosto. El atleta de Hontoria se encuentra en un excelente momento de forma. Así lo demostró días pasados en La Coruña, corriendo, entre otros, junto a Abascal y en una prueba que resulta corta para el segoviano, como es la de 5.000 metros.

J. M.<sup>a</sup>



Antonio, en un buen momento

### Clausurada la II Escuela Deportiva del Taller Cultural de Fuentepelayo

#### JESUS OLMOS

Se ha venido celebrando en esta villa durante las últimas semanas una actividad del total agrado de los chavales como es la Escuela Deportiva de Verano.

Esta actividad ha estado organizada y dirigida por la Asociación «Taller Cultural de Fuentepelayo» y ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento de la villa.

Setenta niños de ambos sexos han disfrutado de lo lindo con los cuatro monitores que les enseñaban técnicas deportivas elementales y, sobre todo, les trataban de inculcar espíritu de convivencia y deportividad.

Sin en las dos ediciones celebradas años atrás se impartieron clases de deportes tan conocidos como el fútbol sala, baloncesto o balonmano, este verano se ha centrado exclusivamente en el atletismo. Se ha dado de un modo globalizado y no tratando de fomentar especialistas; así, todos los chavales participaban en distintas

pruebas de velocidad, saltos diversos y lanzamientos.

Estas clases que se celebraban diariamente estaban impartidas por cuatro miembros de la Asociación anteriormente aludida y que son: Jesús Pascual, Miguel Barrio, Miguel Gilsanz y Juan Cruz Serrano; todos ellos de forma desinteresada cargaron con la responsabilidad y el sacrificio que la actividad conlleva.

Como clausura de la Escuela Deportiva, se organizó una especie de mini-olimpiada en la que un numeroso público pudo comprobar la asimilación que habían hecho los niños. Al final del acto el alcalde de Fuentepelayo y miembros del Taller Cultural hicieron entrega a todos los niños de medallas conmemorativas e hicieron igualmente entrega de trofeos a los ganadores de las competiciones.

Daniel López (alcalde de la villa) dirigió unas palabras de felicitación a los niños exhibiéndoles a la práctica deportiva y agradeció a los monitores su ilusión y dedicación.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA PATRIMONIO Y CONTRATACION

#### ANUNCIO

Este Ayuntamiento convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de contratación directa, del suministro de material, que a continuación se indica:

— Vehículo «DUMPER» capacidad de carga de 1.500 kilos  
El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 14:00 horas del día 20 de Agosto actual.

Los interesados podrán examinar el expediente en el Negociado de Patrimonio y Contratación de este Ayuntamiento

NOTA: El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

Segovia, 4 de Agosto de 1988. EL ALCALDE. Fdo.: Luciano Sánchez Reus

## TENIS

# Diego Pérez, cabeza de serie número 1, cayó ante Rascón

El segoviano Jaime Costa, eliminado

Ayer se disputaron los partidos de pase a octavos de final del II Open Internacional de tenis «Lord Winston's» que se celebra en las pistas de la Urbanización Riomoros de la Estación de El Espinar. Y, sin duda alguna, la sorpresa de la jornada la protagonizó el madrileño Juan Luis Rascón al eliminar al uruguayo y cabeza de serie número uno, Diego Pérez. El ganador, 3.º grupo 10, se impuso al 125 de la ATP por 7-6 (7-5) y 7-5.

Diego Pérez empezó dominando el partido, no tanto por sus aciertos sino por la presión que sufría el joven madrileño, con lo que se imponía fácilmente por 5-2. A partir de ahí, Juan Luis empezó a sacar perfectamente, metiendo todos los primeros servicios y voleando con gran soltura; así consiguió empatar a seis este primer set e imponerse por 7-5 en el tie break. En el segundo set siguió el buen juego de Juan Luis que se puso rápidamente con un 5-3 a su favor. Pero el uruguayo pareció reaccionar y esto, unido al miedo del español por ir ganando a un jugador de la talla del uruguayo, hizo que Diego Pérez empatara a 5 juegos. Al final, otra vez el buen saque de Rascón hizo que la balanza final se decantara a su favor.

Hay que tener en cuenta que a Diego Pérez, jugador de tierra batida, le ha costado mucho trabajo adaptarse a la pista rápida de El Espinar, factor que ha favorecido a Juan Luis Rascón que es campeón de España en ella.

Otros resultados de la jornada fueron éstos: M. Pérez Hubert se impuso a Pablo Semprún por 6-3 y 6-4, José Villaespesa a Manuel Moure por 6-4 y 6-3, Francisco Rodríguez Aransay a Constantino Villar por 7-6 y 6-4, Juan Antonio Rodríguez Aransay a José Antonio de la Fuente por 6-3 y 6-2, Fernando García Lledó al segoviano Jaime Costa por 6-3 y 6-1, Víctor Pecci a A. Feroselle por 6-1, 2-6 y 6-2, Juan Francisco Lencina a Roberto Sancha por 6-4, 4-6 y 19-17 en un partido que duró nada menos que tres horas y media. Hugo Chapacú a Alvaro Chavarrri por 6-0 y 6-1 y Juan Bautista Avendaño a Joaquín San Román por 6-4 y 6-3.

También se disputaron ayer los partidos de octavos de final de dobles en los que se produjeron estos resultados: Tobón-Roca ganaron a Jaime Costa y San Román por 6-3 y 7-6 (7-1), Francisco R. Aransay-Pérez Hubert a Moure-Semprún por 6-2, 4-6 y 6-1 y los hermanos Clavet se impusieron a Encinas y Lencina por 6-3 y 6-2. El encuentro entre Rascón-Pérez Peñate y Juan Antonio Rodríguez Aransay-Hugo Chapacú se suspendió por falta de luz cuando el marcador señalaba un 6-3 y 0-2. Recordamos que los cabezas de serie en dobles son éstos: 1.º, Ricardo Sánchez-Fernando García Lledó; 2.º, José Manuel

y Francisco Clavet; 3.º, Juan Antonio Rodríguez Aransay-Hugo Chapacú; y 4.º, Joel Figueras-José Antonio de la Fuente.

### PARTIDOS DE ESTA TARDE

En la pista central y a partir de las cuatro y media, esta tarde jugarán Ricardo Sánchez y José Ramón Roca; a continuación, en la misma pista, Hugo Chapacú y José Manuel Clavet y el partido de dobles entre Ricardo Sánchez-García Lledó y Roberto Sancha-García Rudilla. En la pista dos comenzarán la jornada Joel Figuera y Miguel Tobón; a continuación, en el mismo escenario, Carlos González y Carlos Gallego se enfrentarán a Víctor Pecci y el alemán Stoutste y Joel Figueras y José Antonio de la Fuente se medirán con J. Gutiérrez y De Miguel.

A las seis de la tarde, en la pista tres se enfrentarán J. Villuenda y C. Villar con J. Villaespesa y Gutiérrez. A las siete harán lo propio, también en partido de dobles, Juan Antonio Rodríguez Aransay y Hugo Chapacú frente a Pérez Peñate y Rascón.

Amparo

### I TORNEO NOVOSPORT

## Los tenistas vallisoletanos fueron superiores

### El viernes comienza la fase previa del «Raimundo Orejana»

En las pistas del Club de Tenis Juan Bravo se jugaron el pasado fin de semana los encuentros correspondientes a la final del primer trofeo «Deportes Novosport», que ha contado con una alta participación. Pese al fuerte calor fueron muchos los espectadores que acudieron a presenciar los encuentros.

### RESULTADOS FINALES

#### ALEVIN

Santiago Carrasco (VA) vence a Enrique Alvarez (J.B.), por 6-4 y 6-3.

Fue uno de los encuentros bonitos, inclinándose el resultado en favor del jugador que demostró más «tablas» dentro de esta categoría.

#### INFANTIL

Ignacio Lázaro (J.B.) vence a Enrique Alvarez (J.B.), por 6-0 y 6-1.

El mérito de Enrique estuvo en haber conseguido llegar a esta final en una categoría que no es la suya. Lógico que Ignacio, que jugó a placer, ganara.

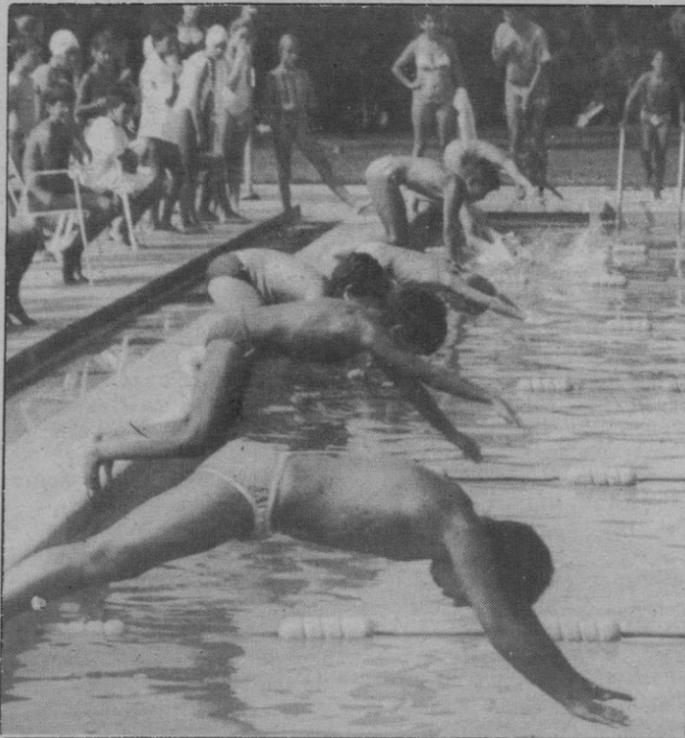
#### CADETE

Emilio Rodríguez (VA) vence a A.J. Fernández (VA), por 6-1 y 6-0.

### NATACION

# 140 nadadores en el Torneo Social del Casino

Buenas marcas y victoria del club organizador



Ya es tradición que el Casino de la Unión, en su sección de deportes, organice cada temporada de verano su torneo social de natación, al que acuden nadadores de distintos clubes.

El pasado sábado tuvo lugar el del año 88, con la participación de 140 deportistas. Lo que representa un número muy elevado, tratándose de un deporte que en Segovia casi es prohibitivo. La competición fue controlada por técnicos de la Federación Provincial de Natación.

### RESULTADOS

Alevín femenino: Juana Lozano, Casino, 56.14, espalda.

Alevín masculino: Miguel Ángel Milla (Madrid), 52.25.

Alevín femenino, crol: Juana Lozano, Casino, 49.53.

Alevín masculino: Jorge García, Juan Bravo, 43.59.

Alevín femenino, braza: Virginia Huertas, J. Bravo, 54.90.

Alevín masculino, 50 metros: Juan Martín, J. Bravo, 51.06.

Alevín masculino, estilos 3 X

50 metros: Fernando, Iván, Oliver, J. Bravo, 2.59.75.

Alevín femenino, estilos 3 X 50: Mercedes, Diana, Virginia, J. Bravo, 2.52.06.

Infantil femenino, espalda, 100 m.: Manzana, Chato-La Granja, 1.50.62.

Infantil masculino: Arturo Gómez, Madrid, 1.27.44.

Infantil femenino, crol, 100 m.: Leticia Moreno, independiente, 1.10.76.

Infantil masculino: Arturo Gómez, Madrid, 1.19.75.

Infantil femenino, braza, 100 m.: Paula Barrero, Chato, 1.42.38.

Infantil masculino: Jorge Gutiérrez, Madrid, 1.32.06.

Infantil femenino, estilos, 4 X 50: Cristina, Patricia, Enma e Isabel, Casino, 3.09.55.

Infantil masculino: Jorge Luis, Arturo, Miguel (Madrid), 2.53.51.

Infantil femenino, libre, 200 m.: Isabel Frías, Casino, 3.35.82.

Infantil masculino: Arturo Gómez, Madrid, 2.51.18.

Cadete femenino, espalda, 100 m.: M.ª Jesús Isabel, Casino, 1.31.87.

Cadete masculino: Arturo Gómez, Madrid, 1.22.94.

Cadete femenino, crol, 100 m.: M.ª Jesús Isabel, Casino, 1.18.18.

Cadete masculino: Luis Pastor, Casino, 1.13.04.

Cadete femenino, braza, 100 m.: M.ª Jesús Isabel, Casino, 1.39.62.

Cadete masculino: Jorge Gutiérrez, Madrid, 1.31.01.

Cadete femenino, libre 4 X 100: Casino, 5.54.52.

Cadete masculino: Luis, J. Luis, Alberto, Fabián, Casino, 5.19.47.

Cadete femenino, estilos, 4 X 50: M.ª Jesús, Mamen, Enma, Celia, Casino, 2.55.59.

Cadete masculino: Raúl, Pablo, Arturo, Jorge, Casino, 2.57.46.

Cadete femenino, libre, 400 m.: M.ª Jesús Isabel, Casino, 6.42.24.

Cadete masculino: Arturo Gómez, 6.05.02.

Senior masculino, crol, 100 m.: Juan Rojo, Casino, 1.04.31.

Cadete masculino, crol, 100 m.: Carlos Guzmán, independiente.

El octavo encuentro interclubes concluyó con la siguiente clasificación:

1.º, Casino de la Unión, 584 puntos (14 medallas de oro, 10 de plata y 14 de bronce).

2.º, Club Juan Bravo, 481 puntos (4 medallas de oro, 11 de plata y 13 de bronce).

3.º, Club Marbella, Madrid, 314 puntos (10 medallas de oro, 7 de plata y 2 de bronce), participaron nueve nadadores.

4.º, El Chato-La Granja, 167 puntos (2 de oro, 3 de plata y 2 de bronce).

5.º, Independientes, 24 puntos (1 de oro y 1 de plata, participaron dos nadadores).

Una vez concluido el torneo se realizó la entrega de medallas, trofeos y regalos, donados por la Caja de Ahorros de Segovia.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

# IRAK — IRAN: LA ÚLTIMA BATAJLA (y II)

(Conclusión)

INFORMACION Y PROPAGANDA

Con esa sabiduría profunda que tienen los refranes, afirma el dicho popular que «la mujer del César no solo tiene que ser virtuosa, sino que también tiene que aparentarlo». Pues bien, es evidente que la situación bélica en los mil quinientos kilómetros de frente que hay entre Irak e Irán ha vuelto a dar un giro en beneficio del primero.

Irak, tras siete años de guerra defensiva, vuelve a llevar la iniciativa bélica. Es cierto. Ha reconquistado Fao, pequeñas poblaciones en los tres sectores del frente, han entrado «como medida de protección» en territorio iraní... Bien, todo eso son victorias indiscutibles, sobre el papel. Pero sí, además, hay «observadores» internacionales que lo refrendan, menor que mejor.

Y eso justamente es lo que han hecho los irakíes en las últimas semanas: mientras se prestaban a «negociar» en la ONU y asestaban papirotazos a los iraníes en los frentes de batalla, montaban toda una operación de información/propaganda a nivel mundial para dar a conocer sus «éxitos» y «conquistas» a los cuatro vientos. Como si se tratase de un particular y originalísimo «tour operator» los irakíes han montado toda una estructura para «llevar periodistas» al frente de batalla. Y allí estábamos todos: españoles, franceses, alemanes, japoneses...

En un largo día que empezó a las cinco de la madrugada y ter-

En la zona que nos enseñaron los irakíes, es verdad, restos de bombas, proyectiles, fragmentos de morteros, metralla por doquier. Prácticamente no había treinta centímetros cuadrados de terreno sin algún resto de metralla. Algunas carcasas de camiones. Una tanqueta despanzurrada. Posiciones que parecían haber sido desalojadas a toda prisa. Paquetes de galletas iraníes tirados por el suelo. Un casco. Pertrechos abandonados.

Restos de batalla, lo que se dice batalla, pues no había demasiados. Más bien los irakíes presionaron con sus tropas acorazadas, blindados rusos T-54 fundamentalmente y algunos «half tracks» (transportes de tropa), rompieron las alambradas defensivas iraníes y arrollaron a un enemigo que había salido huyendo. Nada de los espectaculares cráteres que dejan las explosiones de obuses artilleros cuando una zona ha sido masivamente bombardeada. Muchos restos, eso sí, de vainas de proyectiles de los blindados.

Además, todo cuadra. He visto imágenes grabadas por la propia televisión irakí y muestran a los soldados de élite irakíes caminando «al paso» y descargando sus kalasnikov, como medida «preventiva» contra las casamatas abandonadas de los iraníes. Nada demasiado heroico, como nos querían hacer creer los funcionarios y militares irakíes, pero si se trataba —eso sí— de una conquista, que, al fin y al cabo, es lo que cuenta en una guerra.

Lo peor vino cuando —a cincuenta y pico grados de tempera-

a la pantomima. La escena era brutal, soez.

Me acordé de cuando Irak puso el grito en el cielo (y con razón) a propósito de la reconquista de Joramchar por las tropas iraníes y acusaban a éstos de no haber dado sepultura a los muertos, como mandan los cánones y las convenciones internacionales. Ahora, en una posición perdida de Zubeidat, los irakíes habían hecho lo mismo. Como en el relato-parábola de Orwel «Rebelión en la granja», «los cerdos se habían convertido en hombres», es decir, se habían intercambiado los papeles.

Otro detalle negro fue cuando los «guías» irakíes nos mostraron la casamata que, en las posiciones iraníes conquistadas, hacía las veces de mezquita o de lugar de oración. Al conquistarla, los soldados irakíes la habían destruido, desvalijando, profanado. Habían llegado a cagarse en la puerta y todavía se veían —siete, ocho días después— los restos de las defecaciones. «¿Y estos soldados —pensé— se declaran a sí mismos musulmanes? ¿Es que hay alguna diferencia entre una mezquita irakí y otra iraní, según el credo de Mahoma?»

Ya lo sé, son pensamientos, ideas, sentimientos, de un occidental que vive en paz. La guerra es la guerra y no admite piedad. La guerra es cruda, vil, soez. Si, ya lo sé. Los sabías antes de pisar la tórrida llanura de Zubeidat. Pero por mucho que lo sepa jamás aprobaré que el hombre se con-



minó a las nueve de la noche, tras un prolongado y pesado viaje en autobús («por favor no hagan fotos durante el trayecto»), los irakíes enseñaron a los periodistas internacionales una zona del frente de Zubeidat (o por lo menos eso nos dijeron, ya que a propósito, durante un par de horas, para despistarnos, se entreteuvieron dando rodeos por zonas desérticas, sin ninguna diferencia). «No, a ese soldado no, que no tiene el uniforme en condiciones» (era un egipcio que hasta que llegaron los oficiales irakíes estaba durmiendo una buena siesta protegido por la tejabana de uralita de una posición adelantada).

tura, literalmente «quemando» las máquinas fotográficas (a un compañero se le derretió la parte superior de su Nikon F-3)— los militares irakíes nos mostraron los cadáveres sin enterrar de dos soldados iraníes. El hedor era insostenible. Los cadáveres estaban allí, llevaban días, sin ninguna justificación, sólo «para que la prensa internacional los fotografiase». Eran dos chavalillos, dos pobres diablos (que son los que casi siempre mueren anónimamente en las guerras, en las trincheras). Estaban casi momificados, por el calor, y recubiertos de moscas. A uno, los irakíes le habían colocado un lanzagranadas cruzado sobre el pecho para dar más «realismo»

vierta en un lobo para el nombre. Por mucho rencor que haya en los corazones, por mucho padecimiento, por mucha ira, el hombre debe ser siempre hombre. Digno. Y los soldados que profanaron la humilde mezquita de Zubeidat o los oficiales irakíes que dejan abrasarse al sol los cadáveres de dos soldados iraníes para que sirvan de propaganda después de muertos sólo demuestran ser bestias. Y así lo único que se consigue es engendrar más rencor, más odio. Otra guerra.

Vicente Escudero  
FREE LANCE PRESS  
(Texto y fotos)

## El milenario de la evangelización de Rusia



En la Plaza Roja de Moscú se recorta el característico contorno de las cúpulas del Kremlin, ocupado actualmente por organismos gubernamentales y museos. Antes de la revolución rusa, el Kremlin era un conjunto de edificios dedicados al culto cristiano-ortodoxo (Catedrales de la Anunciación, de la Asunción y de San Miguel Arcángel). Todavía en la actualidad se pueden apreciar en los museos del Kremlin los tesoros del arte religioso ruso.

Una de las manifestaciones artísticas más propias del arte sacro de la URSS, es la pintura en iconos o pinturas sobre tabla —generalmente de madera de tilo— de tema religioso, estilo hierático y con aplicaciones de pan de oro. Icono es un término griego que significa «imagen».

Los iconos rusos están muy unidos —como recuerda Juan Pablo II en su reciente encíclica «Redemptoris Mater» n. 33— a la evangelización del pueblo ruso. Efectivamente, entre los años 730 y 843 en el Imperio bizantino se produjo la persecución iconoclasta (de los que destruían las imágenes sagradas acusando a los cristianos de idólatras); para salvar los iconos, muchos fueron transportados más allá de los límites del Imperio. Parte de estos iconos llegaron a territorio de pueblos eslavos que habitaban al sur de la actual Rusia, llevados por monjes griegos, que iniciaron la evangelización sirviéndose de los iconos como «catecismos en imágenes».

En la encíclica **Redemptoris Mater**, el Papa recuerda diversos modos de representar a la Virgen propios de la iconografía oriental: María como «Trono de Dios», «Camino hacia Cristo», «Orante», «Protectora», «Misericordia y Ternura»; Juan Pablo II rememora especialmente un famoso icono que representa a la Virgen reunida con los Apóstoles esperando la venida del Espíritu Santo.

En el año 787 se celebró en Constantinopla, capital del Imperio bizantino, el Concilio Ecuménico que aclaró la doctrina de la Iglesia sobre las imágenes de Jesucristo, la Virgen y los Santos, enseñando que no se da culto a la materialidad de las imágenes, sino a quien representan. Este año, por tanto, se cumple el XII centenario —como apunta el Papa en la citada encíclica— del II Concilio de Constantinopla, que esclareció la controversia iconoclasta. También señala Juan Pablo II que nos acercamos al Primer Milenio de la evangelización de Rusia, tomando como fecha clave el año 988, en que fue bautizado el rey Vladimiro de Kiev y muchos de sus súbditos, gracias a la labor de los misioneros bizantinos.

La voluntad de acercamiento de la Iglesia Católica con los cristianos ortodoxos es una realidad tangible, especialmente desde el Concilio Vaticano II y las gestiones realizadas por el Papa Pablo VI con el Patriarca Atenágoras. Entre católicos y ortodoxos existe un cisma gestado entre los siglos IX y XI. Sin embargo, un fuerte punto de unión entre católicos y ortodoxos es precisamente la devoción a la Virgen, como recoge la encíclica **Redemptoris Mater**. En el Imperio bizantino se fraguaron fuentes testimoniales de primer orden para la teología mariana: Concilios, escritos de los padres de la Iglesia en griego y la liturgia mariana oriental. Juan Pablo II señala en el citado documento que la unión entre católicos y ortodoxos en la devoción y culto a María, puede ser la base común para que éstos vuelvan a unirse a la Iglesia Católica.

«¿Por qué, pues, no mirar hacia Ella todos juntos como a nuestra Madre común, que reza por la unidad de la familia de Dios?»

Beatriz Comella Gutiérrez  
(Licenciada en Historia)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## PERDIDAS

EXTRAVIADA vaca negra con cria roja. Hierro en la llana derecha. Gratificarán. Teléfonos: 420332 - 424313

## ALQUILERES

PROFESORA necesita piso en alquiler en zona alta. Teléfono 988-720734

ALICANTE, playa de San Juan, apartamento 6 camas, septiembre o siguientes. Teléfono: 91-7392108

ALQUILO piso amueblado, zona José Zorrilla. Telf.: 420996

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Telf.: 429119 de 9 a 2.

## COMPRAS

COMPRO solar edificable, zona céntrica, casco urbano de Segovia. Teléfono 432324.

COMPRO piso nuevo o en buen estado en zona alta. Teléfono: 988-720734

## TRASPASOS

TRASPASO local. Avda. José Antonio. Informes. Telf.: 429303. Horas de comercio.

## ENSEÑANZA

OPOSICIONES de todos los cuerpos del Estado, Junta Castilla y León, personal laboral. Colón 5. Telfs.: 434723 - 423449

OPOSICIONES Correos a cuerpo de gestión, clasificación y reparo, auxiliares. Preparación: Centro de Estudios Colón. Colón, 5. 1.ª Decha. Telfs.: 434723 - 423449

## GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

VENDO 200 ovejas abocadas. Basilio Cabrero. Cabañas de Polendos

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Alquiler local junto Azoguejo. Superficie 400 metros. Completamente acondicionado.

TOVAR: Traspaso bar José Zorrilla. Perfectamente instalado. Muy amplio. Jardín.

TOVAR: Alquiler local 270 metros, barrio Albuera, a 3 calles.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Barrio La Albuera. Renta 13.000 pesetas.

TOVAR: Traspaso o venta local 70 metros junto Radio Segovia.

TOVAR: Alquilar locales 50 a 85 metros. Instalados. Calle Independencia.

TOVAR: Traspaso boutique muy acreditada, junto Plaza Mayor. Información personal.

TOVAR: Alquiler local 350 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación en La Albuera. 17.000 pesetas, renta mensual.

TOVAR: Traspaso local 17 metros, calle Clavel. Renta 10.000 pesetas.

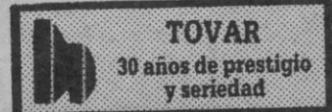
TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, 80 metros. Fachada a calle.

TOVAR: Traspaso negocio, 80 metros, zona Estación Ferrocarriil, razonable renta.

TOVAR: Alquiler local 150 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Alquiler local 85 metros, José Zorrilla, hace esquina. Acondicionado.

TOVAR: Vendo o traspaso carnicería, calle muy comercial. Información personal.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Buena Vista (Puente Hierro). Individual. 110 metros. Jardín 350 metros, piscina, garaje. 6.800.000 pts.

HABITAT: Calle Batanes (El Salvador). 170 metros de planta. 2-3 plantas, apropiado rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: Antonio Coronel (San Lorenzo). 240 metros en 2 plantas. Patio-jardín 40 metros. Buenas vistas.

HABITAT: Calle Descalzas (Junto Daoiz). Casa con 6 viviendas y patio. Muy barata.

HABITAT: Calle Perucho (Junto José Zorrilla). 3 plantas. 70 metros por planta. Ocasión.

HABITAT: Paseo Santo Domingo (Junto Acueducto). 3 plantas sótano-bodega y jardín privado. Buen estado.

HABITAT: Calle Escuderos (Junto Plaza Mayor), 4 plantas. Situación inmejorable. Buena inversión.

HABITAT: Vía Roma. Magnífica. Señorial. 4 plantas. Completamente individual. Jardín, piscina.

HABITAT: San Agustín. Edificio en rehabilitación. Casas individuales con jardín privado. 3 plantas 164 a 200 metros. Garaje opcional.

HABITAT: San Ildefonso. Casa centro pueblo. 810 metros de edificación. Apropiada rehabilitación viviendas, apartamentos o negocio hostelería. Oportunidad.



## PROMOCION CALLES FRANCISCO

-2 únicos y señoriales pisos.  
-194 metros. 4 dor. 3 baños  
Gran salón  
-Gastos individualizados

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

## TRABAJO

BUSCO interna. 50.000 pts. Extras. Seguridad Social. Indispensable referencias. Tfno.: 421566

NECESITO camarero de 18 años para atender barra mostrador. Telf.: 426016

NECESITO empleada de hogar externa. Tef.: 434306

SEÑORA servicio doméstico, que sepa cocina 16 a 31 de agosto. 25.000. Telf.: 437749, de 5 a 8 tarde.

AMPLIACION de plantilla: Dos camareros jóvenes. Restaurante Los Campo. 428085.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de mostrador. Cervecería Santa Bárbara-2 (Ezequiel González, 32). Interesados presentarse de 2 a 4,30 y de 8,30 a 12 noche.

SE NECESITA asistente de 9 a 6 tarde. Teléfono: 431513

SE NECESITA empleada de hogar con informes. Telf.: 428488

SE NECESITA señorita interna para cuidar niños durante un mes, condiciones a convenir. Telf.: 470014

SEÑORA mayor necesita empleada de hogar interna, de 60 años aproximadamente. Telf.: 422728. Tardes

SE NECESITAN carpinteros y montadores. Teléfono: 433412

SE NECESITA señora o señorita para limpieza. Mesón Los Gascones. Telf.: 424396

NECESITO empleada de hogar, sabiendo atender a personas mayores. Teléfono: 431745.

SE NECESITA fregadora o limpiadora. Hostería El Pilar. Villacastin. Teléfono: 107050

SE NECESITA asistente en Segovia. Teléfonos: 430274 ó 434742

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

VENDO moto Yamaha-XJ-600, perfecto estado SG-D, Ossa-250, turismo M-BU. Telf.: 437811

VENDO tractor Ford 60 CV con 3.300 horas remolque, sembradora con 15 botas, aperos de labranza. Telf.: 560910

VENDO R-5 buen estado. Teléfono: 430008

PARTICULAR. Seat-131 - 1600 ranchera con extras, barato. Telf.: 425807

HERCALSA. Tractoras. Doble dirección, dos ejes basculantes y caja comercial. Furgonetas isotermo. Tarjetas nacionales. Garantía. Financiamos. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

CHALET en Fuentesrebollo. 350 m<sup>2</sup>, siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m<sup>2</sup> parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

EN LA GRANJA, se vende parcela, aproximadamente 14.500 m<sup>2</sup>. Especial para chalets adosados en comunidad de propietarios. Teléfono: 470721

SE VENDE finca en Garcillán, 3.000 m<sup>2</sup> junto pueblo. Luz y agua, vallado. Teléfono (983) 259150. Preguntar por Josefa Escobar.

# Turismo

## CIFRAS EN ALZA

Del análisis de los datos sobre visitantes, de que se disponen hasta el momento, puede deducirse que en 1988 se van a superar las cifras de 1987.

En los cinco primeros meses del año nos han visitado quince millones doscientas una mil doscientas sesenta y cuatro personas, lo que significa una variación del 10,1 por ciento, un millón cuatrocientas mil setecientas cuarenta y tres visitantes más que en igual período de 1987.

Los mayores contingentes de turistas proceden de Francia, Portugal, Reino Unido y Alemania R.F., clasificados de mayor a menor, debiendo destacarse el incremento de los viajeros procedentes de Estados Unidos que con 313.487 personas han experimentado un aumento de cerca del 15 por ciento, en relación con el año anterior.

Los países que aportan mayores cifras absolutas no son, en general, los de mayor crecimiento relativo.

Los ingresos por turismo en el período enero-abril han alcanzado los 507,9 mil millones de pesetas, con un incremento sobre 1987 del 15 por ciento. Esta cifra alcanzada en su valoración en dólares los 4.516,4 millones de dólares, un 31,4 por ciento más.

La estimación realizada por el sector hotelero prevé, también, un incremento de visitantes en el presente año. Las cifras de ocupación en la temporada, denominada alta, son parecidas a las del año precedente, un 85 por ciento de ocupación media en el mes de agosto, esperando que las buenas ocupaciones se

extiendan al mes de septiembre. Pese a la concentración de visitantes en los meses veraniegos, se espera que el aumento de oferta de plazas haga frente con fortuna al incremento de visitantes.

## 1987 EL AÑO DE TODOS LOS RECORDS EN FINLANDIA

El número de noches pasadas en Finlandia por los turistas extranjeros revela que 1987 fue, para el turista, un año récord.

Se ha podido constatar un importante crecimiento del número de viajeros procedentes de los principales mercados turísticos. Por ejemplo, la República Federal de Alemania, los Estados Unidos y Gran Bretaña, que representan para Finlandia el tercer mercado turístico fuera de Escandinavia, incrementaron el número de noches un 13% con respecto a 1986 y un 8% en relación a 1985, alcanzando el número récord de 115.745 noches en los hoteles y moteles finlandeses. Entre los otros grupos de visitantes, los que aumentaron el número de llegadas a Finlandia fueron los japoneses (más 33%), los visitantes, los que aumentaron un 33%, los italianos (más 33%), los franceses (más 14%), y los españoles y portugueses conjuntamente (más 30%).

Finlandia ha tenido éxito con nuevos productos como el País de Papá Noel, los «seafaris», expediciones marítimas, con excursiones por los lagos o en submarinos en verano o a bordo de un rompehielos en invierno.

La principal atracción de la temporada estival 1988 será la regata Cutty Sark, en la que participarán 120 grandes veleros, en el mes de julio.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Salvador

## La tercera gira centroamericana de Shultz concluye con ataques a Nicaragua y Panamá

Panamá.—La tercera gira centroamericana del secretario de Estado norteamericano, George Shultz, concluyó anoche en El Salvador en medio de fuertes acusaciones al presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, y al hombre fuerte de Panamá, Manuel Antonio Noriega.

Sin embargo, Shultz calificó como un «éxito» su visita por los tres países centroamericanos, poco antes de partir de la capital salvadoreña.

En Tegucigalpa, Honduras, el político estadounidense acusó a Nicaragua de tener «cientos de millones de dólares en armamento» para utilizarlos contra otros países, a la vez que calificó al jefe del Ejército panameño, general Manuel Antonio Noriega de «rey de las drogas».

Simultáneamente, en Panamá Noriega dijo que la gira de Shultz es «un coleteo de serpiente contra los pueblos de América Latina», luego afirmó que la presencia en su país del secretario de Estado adjunto

norteamericano para asuntos de información, Morton Abranowitz, es una, «agresión y falta de respeto».

Una fuente militar panameña dijo a Efe que el enviado estadounidense preparaba en Panamá la puesta en marcha de un llamado «Plan Reagan» para destabilizar al Gobierno de su país y atentar contra personalidades, incluido el general Noriega.

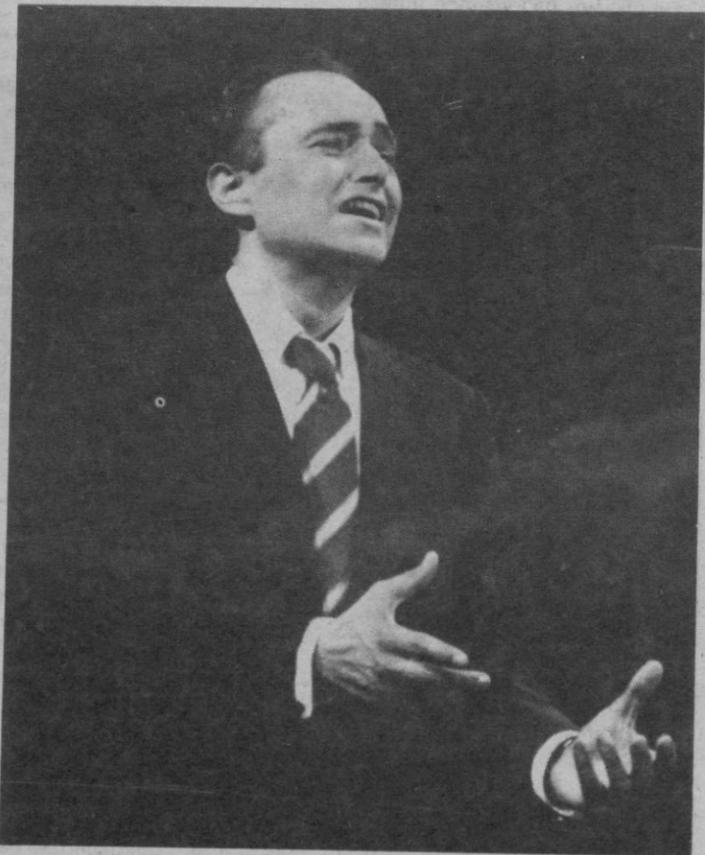
Según la misma fuente, Abranowitz se habría reunido con dirigentes de la oposición política y cívica panameña.

Posteriormente, el presidente de Nicaragua, de visita oficial en Panamá, calificó de «locura» y «mentira» las declaraciones de Shultz en Tegucigalpa.

El jefe de la diplomacia estadounidense realizó una rápida gira por Costa Rica, Honduras y El Salvador entre el martes y hoy, con el propósito de estudiar con los mandatarios de estos países la actual situación centroamericana y la importancia de la democracia y la libertad en la región.

Carreras en Verona

## UNA NOCHE UNICA



Una gran pancarta en la que podía leerse «Bentornato José» y una fuerte ovación saludaron la presencia de José Carreras en el escenario de la Arena de Verona, en la exitosa gala celebrada la noche del lunes en esta ciudad italiana para recaudar fondos (25 millones de pesetas) para la fundación para la lucha contra la leucemia que lleva el nombre del tenor. Carreras, que clausuró la velada cantando «Granada», de Agustín Lara, fue ovacionado durante ocho minutos. «Muchas gracias por estar aquí» dijo el tenor al inicio de la velada, y a la que asistieron 13.000 personas. «He querido aprovechar esta oportunidad en la que se festeja el 75.º aniversario de las actividades musicales en la Arena para que este concierto sea un acto de solidaridad».

## Japón desarrolla un motor de avión ultrasupersónico

Tokio.— Varias empresas japonesas iniciarán la próxima primavera un estudio para el diseño y fabricación de un motor de avión capaz de alcanzar velocidades «ultrasupersónicas» que permitan doblar la actual velocidad del «Concorde».

El Ministerio de Industria y Comercio Internacional ha anunciado el lanzamiento de un proyecto por valor de 263 millones de dólares para desarrollar este motor que cumpla las necesidades de vuelos ultrarápidos en el siglo XXI.

El estudio del nuevo motor futurista, llamado ya «motor de ciclo combinado», durará siete años y cuando se demuestre la posibilidad de llevarlo a la práctica se invitará a empresas de todo el mundo a participar en su fabricación, según anunció el Ministerio.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL CANTANTE NORTEAMERICANO** Michael Jackson actuó anoche en el Camp Nou de Barcelona, concierto que, tras los ofrecidos en Marbella y Madrid, cierra la gira europea de la polémica estrella del «pop». Según los organizadores, sólo en concepto de entradas Jackson ha recaudado en España 800 millones de pesetas.

**LUIS DE BENITO**, director y presentador de Telediario de TVE-1, será sustituido a partir de septiembre en su labor en este espacio, y pasará, según las previsiones de la dirección General de RTVE, confirmadas por el propio De Benito, a presentar el programa de debate «Cara a Cara».

**LA CONFEDERACION SINDICAL** Independiente de Funcionarios (CSIF), mayoritaria entre los funcionarios de prisiones, pidió ayer la dimisión del ministro de Sanidad, Julián García Vargas, al que acusan de «juzgar igual a presos y funcionarios» en el tráfico de drogas.

### EXTRANJERO

**POR PRIMERA VEZ** en la historia de los concursos de belleza en Italia, los italianos podrán elegir por teléfono el próximo día 3 de septiembre a la joven más bella del país, la «Miss Italia 1988».

**ALISON WARDLEY**, la joven seleccionada para cuidar a la primera hija de los Duques de York, está ansiosa por empezar su nuevo trabajo, según declaró ayer en Manchester, la ciudad inglesa donde residía hasta ahora.

## Los abogados deberán pagar un 6% de IVA

Madrid.— Los abogados y procuradores deberán pagar el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) desde el año próximo por todas sus actuaciones judiciales, con un tipo del 6%, según la versión del proyecto del Ley de Presupuestos del Estado que maneja Hacienda. El tributo será repercutible a los justiciables.

En los dos últimos años, los profesionales de la Justicia lograron evitar que Hacienda les privara del tipo 0 que disfrutaban en la actualidad y les impusiera un 6%. Pero el fisco está decidido a terminar con dicha situación, exclusiva desde que en

enero pasado empezó a aplicarse el IVA a las sociedades deportivas.

Fuentes de Hacienda señalan que la medida está justificada por la insistencia de la Comisión Europea, que de otro modo podría llevar el caso ante el Tribunal de Luxemburgo. Por su parte, medios del Consejo General de la Abogacía añadieron que tal argumento carece de justificación, y que esos temores no parecen haberse confirmado hasta ahora.

Los abogados y procuradores sólo tributan en la actualidad un IVA del 12% por sus actuaciones extrajudiciales.

Según «Interviú»

## González insinúa y Guerra aprueba los cursos de la UIMP

Madrid.— Los cursos de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, que se celebran en Santander, han debido contar durante los últimos cinco años con la aprobación del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y del hasta hace poco ministro de Educación, José María Maravall, según ha publicado en su último número el semanario «Interviú».

Las propuestas de los cursos pasan por los filtros sucesivos que realizan el rector de la UIMP, Santiago Roldán, el ministro de Educación y Alfonso Guerra. El programa se completa con insinuaciones de Felipe González. Según «Interviú», los responsables de los cursos en las últimas ediciones coinciden en gran parte con los firmantes del manifiesto de apoyo a las tesis del Gobierno en el referéndum de la OTAN y de revistas y fun-

daciones financiadas por el PSOE.

## Charo López se casó con un argentino



Buenos Aires.— La actriz española Charo López se casó anteayer lunes con el periodista argentino Carlos Gabetta, director del semanario «El Periodista», de Buenos Aires, según se supo ayer en esa ciudad. La boda se llevó a cabo de forma reservada en las oficinas del Registro Civil de esa capital, ante un número muy reducido de amigos, han señalado allegados a la pareja.

Los compromisos profesionales de la actriz en Buenos Aires y Madrid y el deseo de ambos de huir del acoso de los medios informativos hacen prever que la luna de miel de la pareja, seguramente en Europa, habrá de esperar unos meses.

Charo López, que reside desde hace tres años alternativamente en España y Argentina, conoció a Gabetta hace unos tres meses. Ambos residen en un apartamento situado en el centro bonaerense y se han negado a efectuar declaraciones a la prensa.

Gabetta, de 46 años de edad, quien se califica de socialista independiente, permaneció exiliado en Francia para escapar del régimen militar que gobernó Argentina entre 1976 y 1983.

El actual director de «El Periodista» de Buenos Aires, participó en París, junto al escritor Julio Cortázar, en los grupos de exiliados argentinos que reclamaban la aparición con vida de los desaparecidos bajo la represión militar.

## El obispo de Ciudad Real se solidariza con los habitantes de Anchuras

Ciudad Real.— El obispo prior de Ciudad Real, Rafael Torija de la Fuente, expresó su apoyo y solidaridad a los habitantes de Anchuras en su lucha en contra de la instalación del polígono de tiro.

Torija hizo pública su postura a través de una carta pastoral enviada al cura párroco de Anchuras y a algunos medios de comunicación locales.

El obispo ciudarraleño señala en la misma que expresa, «en nombre de la Iglesia diocesana, nuestra cercanía y comunión para que os sirva de apoyo y estímulo en vuestros esfuerzos por hacer aún posible lo que parece inevitable».

Según Torija, los habitantes de la comarca son «la expresión de las comarcas secularmente olvidadas en el progreso y desarrollo» y añade que «cuando se cambian los arados y podaderas por lanzas y espadas, se invierte trágicamente la visión esperanzadora del profeta Isaías». —Efe